

ΟΔΗΓΙΑ 2006/123/ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Δεκεμβρίου 2006

σχετικά με τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως την πρώτη και τρίτη φράση του άρθρου 47 παράγραφος 2, και το άρθρο 55,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽¹⁾,τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών ⁽²⁾,Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 251 της συνθήκης ⁽³⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα έχει ως στόχο να σφυρηλατήσει ολοένα στενότερους δεσμούς μεταξύ των χωρών και των λαών της Ευρώπης και να εξασφαλίσει την οικονομική και κοινωνική πρόοδο. Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 2 της συνθήκης, η εσωτερική αγορά περιλαμβάνει ένα χώρο χωρίς εσωτερικά σύνορα, στον οποίο εξασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών. Η ελευθερία εγκατάστασης εξασφαλίζεται βάσει του άρθρου 43 της συνθήκης. Το άρθρο 49 της συνθήκης θεσπίζει το δικαίωμα παροχής υπηρεσιών. Η εξάλειψη των εμποδίων για την ανάπτυξη των δραστηριοτήτων παροχής υπηρεσιών μεταξύ των κρατών μελών αποτελεί ουσιαστικό μέσο για την ενίσχυση της ενσωμάτωσης μεταξύ των λαών της Ευρώπης και την προώθηση της ισορροπημένης και βιώσιμης οικονομικής και κοινωνικής πρόοδου. Για να αρθούν οι φραγμοί αυτού του είδους, πρέπει να εξασφαλιστεί ότι η ανάπτυξη των δραστηριοτήτων παροχής υπηρεσιών συμβάλλει στην εκπλήρωση της αποστολής που καθορίζεται στο άρθρο 2 της συνθήκης, το οποίο προβλέπει προώθηση της αρμονικής, ισορροπημένης και βιώσιμης ανάπτυξης των οικονομικών δραστηριοτήτων, υψηλό επίπεδο απασχόλησης και κοινωνικής προστασίας, ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών, βιώσιμη, μη πληθωριστική ανάπτυξη, υψηλό βαθμό ανταγωνιστικότητας και σύγκλισης των οικονομικών επιδόσεων, υψηλό επίπεδο προστασίας και βελτίωσης της ποιότητας του περιβάλλοντος, άνοδο του βιοτικού επιπέδου και της ποιότητας ζωής, οικονομική και κοινωνική συνοχή και αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών.

(2) Για την προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης και τη δημιουργία θέσεων εργασίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, είναι απαραίτητη η ύπαρξη μιας ανταγωνιστικής αγοράς υπηρεσιών. Σήμερα τα πολλά εμπόδια που υπάρχουν στην εσωτερική αγορά δεν επιτρέπουν στους παρόχους υπηρεσιών, και ιδίως στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), να επεκτείνουν τις δραστηριότητές τους πέραν των εθνικών τους συνόρων και να επωφεληθούν πλήρως από την εσωτερική αγορά. Αυτό αποδυναμώνει την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα των παρόχων υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η δημιουργία ελεύθερης αγοράς που επιβάλλει στα κράτη μέλη την άρση των περιορισμών στη διασυνοριακή κυκλοφορία των υπηρεσιών, αυξάνοντας ταυτόχρονα τη διαφάνεια και βελτιώνοντας την ενημέρωση των καταναλωτών, θα συνεπαγόταν περισσότερες επιλογές και καλύτερες υπηρεσίες για τους καταναλωτές σε χαμηλότερες τιμές.

(3) Η έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την «Κατάσταση της εσωτερικής αγοράς υπηρεσιών» επισημαίνει μεγάλο αριθμό εμποδίων που αποτρέπουν ή επιβραδύνουν την ανάπτυξη υπηρεσιών μεταξύ των κρατών μελών, και ιδίως υπηρεσιών που παρέχονται από ΜΜΕ, οι οποίες κυριαρχούν στον τομέα των υπηρεσιών. Η έκθεση καταλήγει στο συμπέρασμα ότι μια δεκαετία μετά την προβλεπόμενη ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς υπάρχει ακόμη τεράστιο χάσμα μεταξύ του οράματος για μια ολοκληρωμένη οικονομία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της πραγματικότητας, όπως τη βιώνουν οι ευρωπαίοι πολίτες και οι ευρωπαίοι πάροχοι υπηρεσιών. Τα εμπόδια επηρεάζουν μεγάλο φάσμα υπηρεσιών σε όλα τα στάδια των δραστηριοτήτων των παρόχων υπηρεσιών και παρουσιάζουν κοινά σημεία, όπως κυρίως το γεγονός ότι οφείλονται συχνά σε επαχθείς διοικητικές διατυπώσεις, στη νομική ασάφεια όσον αφορά τις διασυνοριακές δραστηριότητες και στην έλλειψη αμοιβαίας εμπιστοσύνης μεταξύ των κρατών μελών.

(4) Δεδομένου ότι οι υπηρεσίες αποτελούν την κινητήρια δύναμη της οικονομικής ανάπτυξης και αντιστοιχούν στο 70 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος και των θέσεων εργασίας στα περισσότερα κράτη μέλη, ο κατακεραματισμός αυτός της εσωτερικής αγοράς επιδρά αρνητικά στην ευρωπαϊκή οικονομία στο σύνολό της, και ιδίως στην ανταγωνιστικότητα των ΜΜΕ και τη μετακίνηση των εργαζόμενων, και εμποδίζει τους καταναλωτές να έχουν πρόσβαση σε μεγαλύτερη ποικιλία υπηρεσιών σε ανταγωνιστικές τιμές. Είναι σημαντικό να τονιστεί ότι ο τομέας των υπηρεσιών αποτελεί βασικό πεδίο απασχόλησης, ιδίως για τις γυναίκες, οι οποίες επομένως αναμένεται να επωφεληθούν τα μέγιστα από τις νέες δυνατότητες που προσφέρει η ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς των υπηρεσιών. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν τονίσει ότι η εξάλειψη των νομικών εμποδίων στα οποία προσκρούει η δημιουργία μιας πραγματικής εσωτερικής αγοράς αποτελεί προτεραιότητα για την επίτευξη του στόχου που έθεσε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Λισσαβώνας της 23ης και 24ης Μαρτίου 2000 για βελτίωση

(1) ΕΕ C 221 της 8.9.2005, σ. 113.

(2) ΕΕ C 43 της 18.2.2005, σ. 18.

(3) Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2006 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα), κοινή θέση του Συμβουλίου της 24ης Ιουλίου 2006 (ΕΕ C 270 E της 7.11.2006, σ. 1) και θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 15ης Νοεμβρίου 2006. Απόφαση του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2006.

της απασχόλησης και της κοινωνικής συνοχής και επίτευξη βιώσιμης οικονομικής ανάπτυξης, προκειμένου να καταστεί η Ευρωπαϊκή Ένωση, έως το 2010, η πιο ανταγωνιστική και δυναμική οικονομία που βασίζεται στη γνώση, με περισσότερες και καλύτερες θέσεις εργασίας, παγκοσμίως. Η εξάλειψη αυτών των εμποδίων, με την παράλληλη εξασφάλιση ενός ευρωπαϊκού κοινωνικού μοντέλου υψηλού επιπέδου, αποτελεί επομένως βασική προϋπόθεση για την υπέρβαση των δυσκολιών στις οποίες προσκρούει η υλοποίηση της στρατηγικής της Λισαβόνας και για την οικονομική ανάκαμψη της Ευρώπης, ιδίως από την άποιση της απασχόλησης και των επενδύσεων. Είναι επομένως σημαντικό να δημιουργηθεί ενιαία αγορά στον τομέα των υπηρεσιών, με σωστή ισορροπία μεταξύ του ανοίγματος της αγοράς και της διαφύλαξης των δημόσιων υπηρεσιών, των κοινωνικών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των καταναλωτών.

Συνεπώς, θα πρέπει να εξλειφθούν τα εμπόδια που παρακωλύουν την ελευθερία εγκατάστασης των παρόχων υπηρεσιών στα κράτη μέλη και την ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών μεταξύ των κρατών μελών και να παρασχεθεί στους αποδέκτες και στους παρόχους υπηρεσιών η ασφάλεια δικαίου την οποία χρειάζονται για να ασκήσουν στην πράξη τις δύο αυτές θεμελιώδεις ελευθερίες που κατοχυρώνονται με τη συνθήκη. Δεδομένου ότι τα εμπόδια στην εσωτερική αγορά των υπηρεσιών επηρεάζουν τόσο τους φορείς που επιθυμούν να εγκατασταθούν σε άλλα κράτη μέλη όσο και εκείνους που παρέχουν υπηρεσία σε άλλο κράτος μέλος χωρίς να έχουν εγκατασταθεί στο κράτος αυτό, είναι σκόπιμο να επιτρέπεται στον πάροχο υπηρεσιών να αναπτύσσει τις δραστηριότητές του στην εσωτερική αγορά είτε εγκαθιστάμενος σε άλλο κράτος μέλος είτε εκμεταλλευόμενος την ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών. Οι πάροχοι υπηρεσιών θα πρέπει να είναι σε θέση να επιλέγουν μεταξύ των δύο αυτών ελευθεριών βάσει της αναπτυξιακής τους στρατηγικής για κάθε κράτος μέλος.

Η εξάλειψη των εμποδίων αυτών δεν μπορεί να γίνει μόνο με την άμεση εφαρμογή των άρθρων 43 και 49 της συνθήκης, διότι, αφενός, η αντιμετώπιση κάθε περίπτωσης με κίνηση διαδικασιών επί παραβάσει κατά των εμπλεκόμενων κρατών μελών - ιδίως μετά τη διέγερση - θα ήταν εξαιρετικά πολύπλοκη για τα εθνικά και τα κοινοτικά όργανα και, αφετέρου, επειδή η άρση πολλών εμποδίων προϋποθέτει τον προηγούμενο συντονισμό των διαφόρων εθνικών νομικών συστημάτων, μεταξύ άλλων για την καθιέρωση της συνεργασίας των διοικητικών υπηρεσιών. Όπως έχουν διαπιστώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, η έκδοση κοινοτικής νομοθετικής πράξης καθιστά δυνατή τη δημιουργία πραγματικής εσωτερικής αγοράς υπηρεσιών.

Η παρούσα οδηγία θεσπίζει γενικό νομικό πλαίσιο το οποίο διέπει μεγάλη ποικιλία υπηρεσιών, ενώ παράλληλα λαμβάνει υπόψη τα ειδικά χαρακτηριστικά κάθε είδους δραστηριότητας ή επαγγέλματος και το αντίστοιχο σύστημα κανονιστικής ρύθμισης. Το εν λόγω πλαίσιο βασίζεται σε δυναμική και επιλεκτική προσέγγιση, η οποία συνίσταται στην κατά προτεραιότητα εξάλειψη των εμποδίων που μπορούν εύκολα να αρθούν και, όσον αφορά τα υπόλοιπα εμπόδια, στη εφαρμογή διαδικασίας αξιολόγησης, διαβούλευσης και εναρμόνισης για ειδικά ζητήματα, η οποία θα δώσει στα εθνικά κανονιστικά συστήματα που διέπουν τις δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών τη δυνατότητα να εκσυγχρονιστούν κατά τρόπο προοδευτικό και συντονισμένο, πράγμα ζωτικής σημασίας για να δημιουργηθεί, μέχρι το 2010, πραγματική

εσωτερική αγορά υπηρεσιών. Θα πρέπει να προβλεφθεί ισορροπημένος συνδυασμός μέτρων, που να περιλαμβάνουν τη στοχοθετημένη εναρμόνιση, τη διοικητική συνεργασία, τη διάταξη περί ελεύθερης παροχής υπηρεσιών και την παρότρυνση για κατάρτιση κωδίκων δεοντολογίας για ορισμένα θέματα. Ο εν λόγω συντονισμός των εθνικών νομοθετικών καθεστώτων θα πρέπει να εξασφαλίζει υψηλό βαθμό νομικής ολοκλήρωσης στην Κοινότητα και υψηλό επίπεδο προστασίας για θέματα γενικού συμφέροντος, ιδίως όσον αφορά την προστασία των καταναλωτών, που έχει ζωτική σημασία για τη δημιουργία εμπιστοσύνης μεταξύ των κρατών μελών. Η παρούσα οδηγία λαμβάνει επίσης υπόψη άλλους στόχους γενικού συμφέροντος, όπως την προστασία του περιβάλλοντος, τη δημόσια ασφάλεια και τη δημόσια υγεία, καθώς και την ανάγκη συμμόρφωσης με το εργατικό δίκαιο.

- (8) Οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας σχετικά με την ελευθερία εγκατάστασης και την ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών θα πρέπει να εφαρμόζονται μόνο κατά τον βαθμό που οι σχετικές δραστηριότητες είναι ανοικτές στον ανταγωνισμό και, επομένως, δεν υποχρεώνουν τα κράτη μέλη να ελευθερώσουν υπηρεσίες γενικού οικονομικού ενδιαφέροντος ή να ιδιωτικοποιήσουν δημόσιους φορείς παροχής των εν λόγω υπηρεσιών ή να καταργήσουν υφιστάμενα μονοπώλια για άλλες δραστηριότητες ή ορισμένες υπηρεσίες διανομής.
- (9) Η παρούσα οδηγία έχει εφαρμογή μόνον στις απαιτήσεις που επηρεάζουν την πρόσβαση σε, ή την άσκηση δραστηριοτήτων παροχής υπηρεσιών. Συνεπώς, δεν έχει εφαρμογή σε απαιτήσεις, όπως κανόνες οδικής κυκλοφορίας, κανόνες για την κατάρτιση ή τη χρήση χωροταξικών και πολεοδομικών ρυθμίσεων, οικοδομικά πρότυπα καθώς και διοικητικές κυρώσεις οι οποίες επιβάλλονται λόγω της μη τήρησης των κανόνων αυτών και οι οποίες δεν ρυθμίζουν ειδικά ούτε θίγουν ειδικά τη δραστηριότητα παροχής υπηρεσιών αλλά πρέπει να τηρούνται από τους παρόχους υπηρεσιών κατά την άσκηση των οικονομικών τους δραστηριοτήτων κατά τον ίδιο τρόπο όπως και από τα άτομα όταν ενεργούν ως ιδιώτες.
- (10) Η παρούσα οδηγία δεν αφορά απαιτήσεις που διέπουν την πρόσβαση ορισμένων παρόχων υπηρεσιών σε δημόσιους πόρους. Οι απαιτήσεις αυτές περιλαμβάνουν ιδίως όσες καθορίζουν τους όρους υπό τους οποίους οι πάροχοι υπηρεσιών δικαιούνται να λάβουν δημόσια χρηματοδότηση, συμπεριλαμβανομένων ειδικών συμβατικών όρων, και ιδίως των ποιοτικών προδιαγραφών που πρέπει να τηρούνται ως προϋπόθεση για την είσπραξη δημοσίων κονδυλίων, επί παραδείγματι για την παροχή κοινωνικών υπηρεσιών.
- (11) Η παρούσα οδηγία δεν επηρεάζει τα μέτρα που λαμβάνουν τα κράτη μέλη, σύμφωνα με την κοινοτική νομοθεσία, για την προστασία ή την προώθηση της πολιτιστικής και γλωσσικής πολυμορφίας και του πλουραλισμού των μέσων ενημέρωσης, συμπεριλαμβανομένης και της χρηματοδότησής τους. Η παρούσα οδηγία δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να εφαρμόζουν τους θεμελιώδεις κανόνες και αρχές τους σχετικά με την ελευθερία του τύπου και την ελευθερία έκφρασης. Η παρούσα οδηγία δεν θίγει τους νόμους των κρατών μελών που απαγορεύουν τις διακρίσεις για λόγους ιθαγένειας ή για λόγους όπως αυτοί του άρθρου 13 της συνθήκης.

- (12) Η παρούσα οδηγία αποσκοπεί στη δημιουργία νομικού πλαισίου για την εξασφάλιση της ελευθερίας εγκατάστασης και της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών μεταξύ των κρατών μελών και δεν εναρμονίζει ούτε θίγει το ποινικό δίκαιο. Ωστόσο, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να μπορούν να περιορίζουν την ελεύθερη παροχή υπηρεσιών μέσω της εφαρμογής διατάξεων του ποινικού δικαίου που επηρεάζουν ειδικά την πρόσβαση σε δραστηριότητα παροχής υπηρεσιών ή την άσκησή της, παρακάμπτοντας τους κανόνες που θεσπίζει η παρούσα οδηγία.
- (13) Είναι εξίσου σημαντικό να ανταποκριθεί πλήρως η παρούσα οδηγία στις κοινοτικές πρωτοβουλίες που βασίζονται στο άρθρο 137 της συνθήκης, με σκοπό την επίτευξη των στόχων του άρθρου 136 της συνθήκης, όσον αφορά την προώθηση της απασχόλησης και τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας.
- (14) Η παρούσα οδηγία δεν θίγει τους γενικούς και ειδικούς όρους απασχόλησης, όπως τις μέγιστες περιόδους εργασίας και τις ελάχιστες περιόδους ανάπαυσης, την ελάχιστη διάρκεια της επίσης άδειας μετ' αποδοχών και τα ελάχιστα όρια μισθού, καθώς επίσης τους κανόνες για την υγεία, την ασφάλεια και την υγιεινή στην εργασία, τους οποίους τα κράτη μέλη εφαρμόζουν σύμφωνα με το κοινοτικό δίκαιο, ούτε επηρεάζει τις σχέσεις μεταξύ των κοινωνικών εταίρων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων διαπραγμάτευσης και σύναψης συλλογικών συμβάσεων, του δικαιώματος απεργίας και του δικαιώματος συλλογικής δράσης σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και τις εθνικές πρακτικές που σέβονται το κοινοτικό δίκαιο, ούτε θίγει τις υπηρεσίες που παρέχονται από γραφεία εύρεσης προσωρινής εργασίας. Η παρούσα οδηγία δεν θίγει τη νομοθεσία των κρατών μελών στον τομέα της κοινωνικής ασφάλισης.
- (15) Η παρούσα οδηγία σέβεται την άσκηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που εφαρμόζονται στα κράτη μέλη και αναγνωρίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ενώσεως και στις συνοδευτικές επεξηγήσεις, συνδυάζοντάς τα με τις θεμελιώδεις ελευθερίες που ορίζονται στα άρθρα 43 και 49 της συνθήκης. Στα ανωτέρω θεμελιώδη δικαιώματα περιλαμβάνεται το δικαίωμα συλλογικής δράσης σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και τις εθνικές πρακτικές που σέβονται το κοινοτικό δίκαιο.
- (16) Η παρούσα οδηγία αφορά μόνο τους παρόχους υπηρεσιών οι οποίοι είναι εγκατεστημένοι σε κράτος μέλος και δεν διέπει εξωτερικά ζητήματα. Δεν αφορά τις διαπραγματεύσεις που διεξάγονται στα πλαίσια διεθνών οργανισμών σχετικά με το εμπόριο υπηρεσιών, ιδίως στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών (GATS).
- (17) Η παρούσα οδηγία καλύπτει μόνο τις υπηρεσίες που παρέχονται έναντι οικονομικού ανταλλάγματος. Οι υπηρεσίες κοινής ωφελείας δεν εμπίπτουν στον ορισμό του άρθρου 50 της συνθήκης και, επομένως, δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας. Οι υπηρεσίες γενικού οικονομικού ενδιαφέροντος είναι υπηρεσίες που παρέχονται έναντι οικονομικού ανταλλάγματος και, επομένως, περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας. Ωστόσο, ορισμένες υπηρεσίες γενικού οικονομικού ενδιαφέροντος, όπως αυτές που μπορεί να υπάρχουν στον τομέα των μεταφορών, αποκλείονται από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, ενώ για ορισμένες άλλες υπηρεσίες γενικού οικονομικού ενδιαφέροντος, όπως για όσες μπορεί να υπάρχουν στον τομέα των ταχυδρομικών υπηρεσιών, προβλέπεται παρέκκλιση από τη διάταξη περί ελεύθερης παροχής υπηρεσιών που θεσπίζεται με την παρούσα οδηγία. Η παρούσα οδηγία δεν αφορά τη χρηματοδότηση των υπηρεσιών γενικού οικονομικού ενδιαφέροντος και δεν καλύπτει τις ενισχύσεις που χορηγούνται από τα κράτη μέλη, ιδίως στον κοινωνικό τομέα, σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες περί ανταγωνισμού. Η παρούσα οδηγία δεν αφορά τη συνέχεια που θα δοθεί στη Λευκή Βίβλο της Επιτροπής για τις υπηρεσίες κοινής ωφελείας.
- (18) Οι χρηματοοικονομικές υπηρεσίες θα πρέπει να αποκλειστούν από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, δεδομένου ότι οι δραστηριότητες αυτές αποτελούν αντικείμενο ειδικής κοινοτικής νομοθεσίας που έχει ως στόχο, όπως και η παρούσα οδηγία, τη δημιουργία πραγματικής εσωτερικής αγοράς υπηρεσιών. Κατά συνέπεια, η εν λόγω εξαίρεση καλύπτει όλες τις χρηματοοικονομικές υπηρεσίες, όπως αυτές που αφορούν τράπεζες, πιστώσεις, ασφαλίσσεις, συμπεριλαμβανομένων των αντασφαλίσεων, επαγγελματικές ή προσωπικές συντάξεις, χρεόγραφα, αμοιβαία κεφάλαια, πληρωμές, συμβουλές επενδύσεων, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών που απαριθμούνται στο Παράρτημα I της οδηγίας 2006/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 2006, σχετικά με την ανάληψη και την άσκηση δραστηριότητας πιστωτικών ιδρυμάτων ⁽¹⁾.
- (19) Λαμβανομένης υπόψη της έκδοσης, το 2002, δέσμης νομοθετικών πράξεων σχετικά με τις υπηρεσίες και τα δίκτυα ηλεκτρονικών επικοινωνιών και τους συναφείς πόρους και υπηρεσίες, που θέσπισε ρυθμιστικό πλαίσιο για τη διευκόλυνση της πρόσβασης στις δραστηριότητες αυτές εντός της εσωτερικής αγοράς, ιδίως με την κατάργηση των περισσότερων συστημάτων χωριστής χορήγησης άδειας, είναι αναγκαίο να αποκλειστούν τα ζητήματα που ρυθμίζονται από τις πράξεις αυτές από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας.
- (20) Η εξαίρεση από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας των θεμάτων υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των οδηγιών 2002/19/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, σχετικά με την πρόσβαση σε δίκτυα ηλεκτρονικών επικοινωνιών και συναφείς ευκολίες, καθώς και με τη διασύνδεσή τους (οδηγία για την πρόσβαση) ⁽²⁾, 2002/20/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, για την αδειοδότηση δικτύων και υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την αδειοδότηση) ⁽³⁾, 2002/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού

⁽¹⁾ ΕΕ L 177 της 30.6.2006, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 7.

⁽³⁾ ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 21.

Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, σχετικά με κοινό κανονιστικό πλαίσιο για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία πλαίσιο) ⁽¹⁾, 2002/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, για την καθολική υπηρεσία και τα δικαιώματα των χρηστών όσον αφορά δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία καθολικής υπηρεσίας) ⁽²⁾ και 2002/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την προστασία ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες) ⁽³⁾ θα πρέπει να έχει εφαρμογή όχι μόνο για τα ζητήματα που ρυθμίζονται ρητά στις εν λόγω οδηγίες, αλλά και για τα ζητήματα για τα οποία οι οδηγίες παρέχουν ρητά στα κράτη μέλη τη δυνατότητα θέσπισης ορισμένων μέτρων σε εθνικό επίπεδο.

- (21) Οι υπηρεσίες μεταφορών, συμπεριλαμβανομένων των αστικών συγκοινωνιών, των αγοραίων οχημάτων (ταξί) και των αθινοφόρων καθώς και οι λιμενικές υπηρεσίες θα πρέπει να αποκλείονται από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας.
- (22) Η εξαίρεση των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας θα πρέπει να καλύπτει τις ιατρικές και φαρμακευτικές υπηρεσίες που προσφέρονται από επαγγελματίες του τομέα της υγείας σε ασθενείς για την αξιολόγηση, διατήρηση ή αποκατάσταση της υγείας τους, όταν η άσκηση των εν λόγω δραστηριοτήτων επιφυλάσσεται αποκλειστικά σε νομοθετικώς κατοχυρωμένα επαγγέλματα στο κράτος μέλος στο οποίο παρέχονται οι υπηρεσίες.
- (23) Η παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να επηρεάζει την επιστροφή εξόδων υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης που προσφέρονται σε κράτος μέλος διαφορετικό από εκείνο του οποίου είναι κάτοικος ο αποδέκτης της υπηρεσίας. Το θέμα αυτό εξετάστηκε σε πολυάριθμες περιπτώσεις από το Δικαστήριο, το οποίο αναγνώρισε τα δικαιώματα των ασθενών. Είναι σημαντικό να αντιμετωπισθεί το εν λόγω ζήτημα σε άλλη κοινοτική πράξη, ώστε να επιτευχθεί μεγαλύτερη ασφάλεια δικαίου και σαφήνεια της νομοθεσίας, κατά τον βαθμό που το ζήτημα αυτό δεν αντιμετωπίζεται ήδη στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1971, περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς και τις οικογένειές τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας ⁽⁴⁾.
- (24) Οι οπτικοακουστικές υπηρεσίες, ανεξάρτητα από τον τρόπο μετάδοσής τους, συμπεριλαμβανομένης της μετάδοσής τους εντός κινηματογραφικών αιθουσών, θα πρέπει επίσης να αποκλειστούν από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας. Επιπλέον, η παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να εφαρμόζεται στις ενισχύσεις που χορηγούν τα κράτη μέλη στον οπτικοακουστικό τομέα οι οποίες διέπονται από τους κοινοτικούς κανόνες περί ανταγωνισμού.

(25) Οι δραστηριότητες τυχερών παιγνίων, συμπεριλαμβανομένων των λαχειοφόρων αγορών και των στοιχημάτων, θα πρέπει να αποκλειστούν από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, λαμβανομένου υπόψη του ειδικού χαρακτήρα των δραστηριοτήτων αυτών που συνεπάγεται την εφαρμογή, από τα κράτη μέλη, πολιτικών σχετικών με τη δημόσια τάξη και την προστασία των καταναλωτών.

(26) Η παρούσα οδηγία δεν θίγει την εφαρμογή του άρθρου 45 της συνθήκης.

(27) Η παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να καλύπτει τις κοινωνικές υπηρεσίες στους τομείς της στέγασης, της παιδικής μέριμνας και της στήριξης οικογενειών και ατόμων που έχουν ανάγκη, που παρέχονται από το κράτος -σε εθνικό, περιφερειακό ή τοπικό επίπεδο- από παρόχους υπηρεσιών για λογαριασμό του κράτους ή από φιλανθρωπικά ιδρύματα αναγνωρισμένα από το κράτος, με στόχο τη στήριξη όσων, μόνιμα ή προσωρινά, έχουν ιδιαίτερη ανάγκη, λόγω της ανεπάρκειας του οικογενειακού τους εισοδήματος ή της πλήρους ή μερικής έλλειψης αυτονομίας, και όσων κινδυνεύουν να περιωριστούν. Οι υπηρεσίες αυτές έχουν ουσιώδη σημασία για την εξασφάλιση των θεμελιωδών δικαιωμάτων ανθρωπίνης αξιοπρέπειας και ακεραιότητας και αποτελούν εκδήλωση των αρχών της κοινωνικής συνοχής και αλληλεγγύης και δεν θα πρέπει να θιγούν από την παρούσα οδηγία.

(28) Η παρούσα οδηγία δεν αφορά τη χρηματοδότηση των κοινωνικών υπηρεσιών ούτε το σύστημα των ενισχύσεων που συνδέονται με τις εν λόγω υπηρεσίες. Δεν θίγει επίσης τα κριτήρια ή τους όρους που θέτουν τα κράτη μέλη για να διασφαλίσουν ότι οι κοινωνικές υπηρεσίες λειτουργούν πράγματι προς όφελος του δημοσίου συμφέροντος και της κοινωνικής συνοχής. Επιπλέον, η παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να θίγει την αρχή της καθολικής υπηρεσίας στις κοινωνικές υπηρεσίες των κρατών μελών.

(29) Δεδομένου ότι η συνθήκη προβλέπει συγκεκριμένες νομικές βάσεις για τα φορολογικά ζητήματα και τις κοινοτικές πράξεις που έχουν ήδη εκδοθεί στον τομέα αυτόν, ο τομέας της φορολογίας θα πρέπει να αποκλειστεί από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας.

(30) Υπάρχει ήδη σημαντικός όγκος κοινοτικού δικαίου για τις δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών. Η παρούσα οδηγία βασίζεται και, επομένως, συμπληρώνει το κοινοτικό κεκτημένο. Έχουν εντοπιστεί συγκρούσεις μεταξύ της παρούσας οδηγίας και άλλων κοινοτικών πράξεων, υπάρχει δε σχετική πρόβλεψη στην παρούσα οδηγία, μεταξύ άλλων με τη θέσπιση παρεκκλίσεων. Ωστόσο, είναι ανάγκη να προβλεφθεί κανόνας για τυχόν εναπομένουσες και εξαιρετικές περιπτώσεις κατά τις οποίες υφίσταται σύγκρουση μεταξύ διατάξεως της οδηγίας και διατάξεως άλλης κοινοτικής πράξης. Η ύπαρξη τέτοιων συγκρούσεων θα πρέπει να κρίνεται με γνώμονα τους κανόνες της συνθήκης που διέπουν το δικαίωμα εγκατάστασης και την ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 33.

⁽²⁾ ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 51.

⁽³⁾ ΕΕ L 201 της 31.7.2002, σ. 37. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2006/24/ΕΚ (ΕΕ L 105 της 13.4.2006, σ. 54).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 629/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 114 της 27.4.2006, σ. 1).

- (31) Η παρούσα οδηγία συνάδει με και δεν θίγει την οδηγία 2005/36/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων⁽¹⁾. Πραγματεύεται θέματα που δεν αφορούν τα επαγγελματικά προσόντα, π.χ. την ασφάλιση επαγγελματικής ευθύνης, τις εμπορικές επικοινωνίες, τις δραστηριότητες πολλαπλών ειδικοτήτων και τη διοικητική απλούστευση. Όσον αφορά την προσωρινή παροχή διασυνοριακών υπηρεσιών, παρέκκλιση από τη διάταξη περί ελεύθερης παροχής υπηρεσιών στην παρούσα οδηγία διασφαλίζει ότι δεν θίγεται ο Τίτλος II, σχετικά με την ελεύθερη παροχή υπηρεσιών, της οδηγίας 2005/36/EK. Ως εκ τούτου, καμία διάταξη που, στο πλαίσιο της εν λόγω οδηγίας, έχει εφαρμογή στο κράτος μέλος στο οποίο παρέχεται η υπηρεσία δεν θίγεται από τη διάταξη περί ελεύθερης παροχής υπηρεσιών.
- (32) Η παρούσα οδηγία συνάδει με τη νομοθεσία για την προστασία των καταναλωτών, όπως είναι η οδηγία 2005/29/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2005, για τις αθέμιτες εμπορικές πρακτικές των επιχειρήσεων προς τους καταναλωτές στην εσωτερική αγορά (οδηγία για τις αθέμιτες εμπορικές πρακτικές)⁽²⁾ και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2006/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας για την προστασία των καταναλωτών (κανονισμός σχετικά με τη συνεργασία σε θέματα προστασίας καταναλωτών)⁽³⁾.
- (33) Οι υπηρεσίες που διέπονται από την παρούσα οδηγία αφορούν ευρύ φάσμα δραστηριοτήτων που μεταβάλλονται διαρκώς, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι υπηρεσίες προς τις επιχειρήσεις, όπως είναι οι υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα διοίκησης και διαχείρισης, οι υπηρεσίες πιστοποίησης και οι υπηρεσίες δοκιμών· οι υπηρεσίες διαχείρισης εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης γραφείων· οι υπηρεσίες διαφήμισης· οι υπηρεσίες προσλήψεων· και οι υπηρεσίες εμπορικών πρακτόρων. Διέπονται επίσης από την παρούσα οδηγία οι υπηρεσίες που παρέχονται τόσο σε επιχειρήσεις όσο και σε καταναλωτές, όπως είναι οι υπηρεσίες νομικών ή φορολογικών συμβούλων· οι υπηρεσίες που συνδέονται με ακίνητα, όπως υπηρεσίες μεσιτικών γραφείων· οι υπηρεσίες κατασκευαστικών εταιρειών, περιλαμβανομένων των υπηρεσιών αρχιτεκτόνων· το διανεμητικό εμπόριο· η οργάνωση εμπορικών εκδόσεων· η ενοικίαση αυτοκινήτων· και υπηρεσίες ταξιδιωτικών γραφείων. Διέπονται, επίσης, από την παρούσα οδηγία οι υπηρεσίες προς τους καταναλωτές, όπως είναι οι υπηρεσίες στον τομέα του τουρισμού, περιλαμβανομένων των ξεναγών, οι υπηρεσίες αναψυχής, τα αθλητικά κέντρα και τα πάρκα αναψυχής, και, κατά τον βαθμό που δεν αποκλείονται από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας, οι υπηρεσίες υποστήριξης κατ' οίκον, όπως η παροχή βοήθειας σε ηλικιωμένα άτομα. Αυτές οι δραστηριότητες μπορεί να περιλαμβάνουν υπηρεσίες που προϋποθέτουν εγγύτητα μεταξύ παρόχου και αποδέκτη, υπηρεσίες που συνεπάγονται τη μετακίνηση του παρόχου ή του αποδέκτη, καθώς και υπηρεσίες που μπορούν να παρασχεθούν από απόσταση, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών που παρέχονται μέσω Διαδικτύου.
- (34) Σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου, η εκτίμηση του αν ορισμένες δραστηριότητες, και ιδίως δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται από δημόσιους πόρους ή που παρέχονται από δημόσιους φορείς, αποτελούν «υπηρεσία» πρέπει να γίνεται κατά περίπτωση, με βάση το σύνολο των χαρακτηριστικών τους, και ιδίως με βάση τον τρόπο με τον οποίο παρέχονται, οργανώνονται και χρηματοδοτούνται στο οικείο κράτος μέλος. Το Δικαστήριο έχει αποφανθεί ότι το ουσιώδες χαρακτηριστικό της αμοιβής έγκειται στο γεγονός ότι η αμοιβή αποτελεί το αντάλλαγμα για τις αντίστοιχες υπηρεσίες και έχει αναγνωρίσει ότι το χαρακτηριστικό της αμοιβής δεν υπάρχει στην περίπτωση δραστηριοτήτων που εκτελούνται, χωρίς οικονομικά ανταλλάγματα, από το κράτος ή για λογαριασμό του κράτους στο πλαίσιο της αποστολής του στον κοινωνικό, πολιτιστικό, εκπαιδευτικό και δικαστικό τομέα, όπως η παροχή μαθημάτων στο πλαίσιο του εθνικού εκπαιδευτικού συστήματος ή η διαχείριση προγραμμάτων κοινωνικής ασφάλισης που δεν ενέχουν οικονομική δραστηριότητα. Η πληρωμή ποσού από τους αποδέκτες, π.χ. η καταβολή διδάκτρων ή τελών εγγραφής από σπουδαστές, με σκοπό τη συμμετοχή στα λειτουργικά έξοδα του συστήματος, δεν συνιστά από μόνη της αμοιβή, διότι η υπηρεσία εξακολουθεί να χρηματοδοτείται κατά βάση από δημόσια κεφάλαια. Επομένως, αυτές οι δραστηριότητες δεν εμπίπτουν στον ορισμό της υπηρεσίας του άρθρου 50 της συνθήκης και, κατά συνέπεια, δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας.
- (35) Οι μη κερδοσκοπικές ερασθεχνικές αθλητικές δραστηριότητες έχουν μεγάλη σημασία από κοινωνική άποψη. Συχνά επιδιώκουν εξ ολοκλήρου κοινωνικούς ή ψυχαγωγικούς στόχους. Επομένως, είναι δυνατόν να μην αποτελούν οικονομικές δραστηριότητες κατά την έννοια του κοινοτικού δικαίου και δεν θα πρέπει να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας.
- (36) Η έννοια του «παρόχου υπηρεσιών» θα πρέπει να καλύπτει κάθε φυσικό πρόσωπο που έχει την ιθαγένεια κράτους μέλους ή κάθε νομικό πρόσωπο που ασκεί δραστηριότητα παροχής υπηρεσιών σε κράτος μέλος στο πλαίσιο είτε της ελευθερίας εγκατάστασης είτε της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών. Επομένως, η έννοια του παρόχου υπηρεσιών δεν θα πρέπει να περιορίζεται σε περιπτώσεις διασυνοριακής παροχής των υπηρεσιών στο πλαίσιο της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών, αλλά θα πρέπει να καλύπτει επίσης περιπτώσεις στις οποίες οι φορείς εγκαθίστανται σε ένα κράτος μέλος προκειμένου να επεκτείνουν τις δραστηριότητες τους στο κράτος αυτό. Από την άλλη πλευρά, η έννοια του παρόχου δεν καλύπτει τα υποκαταστήματα εταιρειών τρίτων χωρών σε κράτος μέλος, καθόσον, σύμφωνα με το άρθρο 48 της συνθήκης, η ελευθερία εγκατάστασης και η ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών ισχύουν μόνο για τις εταιρείες που έχουν συσταθεί σύμφωνα με τη νομοθεσία ενός κράτους μέλους και έχουν την καταστατική τους έδρα, την κεντρική διοίκηση ή την κύρια εγκατάστασή τους εντός της Κοινότητας. Η έννοια του αποδέκτη θα πρέπει να καλύπτει επίσης τους υπηκόους τρίτων χωρών που επωφελούνται ήδη από δικαιώματα που τους παρέχουν κοινοτικές πράξεις όπως ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1971, περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς και τις οικογένειές τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας, η οδηγία 2003/109/EK του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με το καθεστώς υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι είναι επί μακρόν διαμένοντες⁽⁴⁾, ο κανονισμός (ΕΚ)

(1) ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 22.

(2) ΕΕ L 149 της 11.6.2005, σ. 22.

(3) ΕΕ L 364 της 9.12.2004, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2005/29/EK.

(4) ΕΕ L 16 της 23.1.2004, σ. 44.

αριθ. 859/2003 του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2003, για την επέκταση των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 στους υπηκόους τρίτων χωρών οι οποίοι δεν καλύπτονται ήδη από τις διατάξεις αυτές μόνον λόγω της ιθαγένειάς τους ⁽¹⁾ και η οδηγία 2004/38/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών της Ένωσης και των μελών των οικογενειών τους να κυκλοφορούν και να διαμένουν ελεύθερα στην επικράτεια των κρατών μελών ⁽²⁾. Επιπλέον, τα κράτη μέλη μπορούν να επεκτείνουν την έννοια του αποδέκτη και σε άλλους υπηκόους τρίτων χωρών που είναι παρόντες στο έδαφός τους.

- (37) Ο προσδιορισμός του τόπου εγκατάστασης του παρόχου των υπηρεσιών θα πρέπει να γίνεται βάσει της νομολογίας του Δικαστηρίου, σύμφωνα με την οποία η έννοια της εγκατάστασης συνεπάγεται την επ' αόριστον ουσιαστική άσκηση οικονομικής δραστηριότητας μέσω σταθερής εγκατάστασης. Αυτή η προϋπόθεση μπορεί να πληρούται επίσης όταν μια εταιρία ιδρύεται για ορισμένη περίοδο ή όταν μισθώνει το κτίριο ή την εγκατάσταση μέσω της οποίας επιδιώκει τη δραστηριότητά της. Μπορεί επίσης να πληροúνται όταν ένα κράτος μέλος χορηγεί άδειες περιορισμένης μόνο διάρκειας για συγκεκριμένη υπηρεσία. Η εγκατάσταση δεν είναι ανάγκη να έχει τη μορφή θυγατρικής, υποκαταστήματος ή πρακτορείου, αλλά μπορεί να αποτελείται από γραφείο που το διαχειρίζεται το προσωπικό του παρόχου ή ένα πρόσωπο ανεξάρτητο μεν, αλλά εξουσιοδοτημένο να ενεργεί σε μόνιμη βάση για την επιχείρηση, όπως θα συνέβαινε στην περίπτωση πρακτορείου. Σύμφωνα με τον ορισμό αυτό, που προϋποθέτει την ταυτόχρονη άσκηση οικονομικής δραστηριότητας στον τόπο εγκατάστασης του παρόχου υπηρεσιών, μόνη η ύπαρξη γραμματοκιβωτίου δεν συνιστά εγκατάσταση. Αν υπάρχουν περισσότεροι του ενός τόποι εγκατάστασης του ίδιου φορέα, είναι σημαντικό να προσδιοριστεί από ποιο τόπο εγκατάστασης παρέχεται η εν λόγω υπηρεσία. Όταν είναι δύσκολο να προσδιοριστεί από ποιόν τόπο εγκατάστασης παρέχεται η υπηρεσία, τόπος εγκατάστασης θα πρέπει να θεωρείται ο τόπος όπου ο πάροχος των υπηρεσιών έχει το κέντρο των δραστηριοτήτων του που σχετίζονται με την υπηρεσία αυτή.

- (38) Η έννοια του «νομικού προσώπου» σύμφωνα με τις διατάξεις της συνθήκης σχετικά με την εγκατάσταση επιτρέπει στους οικονομικούς φορείς να επιλέγουν τη νομική μορφή που θεωρούν κατάλληλη για την άσκηση της δραστηριότητάς τους. Κατά συνέπεια, ως «νομικά πρόσωπα» κατά την έννοια της συνθήκης νοούνται όλες οι οντότητες που ιδρύονται σύμφωνα με τη νομοθεσία κράτους μέλους ή διέπονται από αυτήν, ανεξάρτητα από τη νομική μορφή τους.
- (39) Η έννοια του «συστήματος χορήγησης άδειας» θα πρέπει να καλύπτει, μεταξύ άλλων, τις διοικητικές διαδικασίες βάσει των οποίων χορηγούνται άδειες, εγκρίσεις ή παραχωρήσεις, καθώς επίσης και την υποχρέωση του προσώπου που επιθυμεί να

ασκήσει τη δραστηριότητα να γίνει μέλος επαγγελματικού οργάνου ή να εγγραφεί σε σχετικό μητρώο ή βάση δεδομένων, να διοριστεί επίσημα σε κάποιο όργανο ή να αποκτήσει επαγγελματική κάρτα που να πιστοποιεί την ιδιότητά του ως μέλους συγκεκριμένου επαγγελματικού κλάδου. Η άδεια μπορεί να χορηγείται όχι μόνο με ρητή αλλά και με σιωπηρή απόφαση που συνάγεται από τη σιωπή της αρμόδιας αρχής ή από το γεγονός ότι ο ενδιαφερόμενος πρέπει να αναμείνει ειδοποίηση παραλαβής της δήλωσής του για να αρχίσει τη δραστηριότητά του ή για να την ασκεί νομίμως.

- (40) Η έννοια των «επιτακτικών λόγων δημόσιου συμφέροντος» στους οποίους αναφέρονται ορισμένες διατάξεις της παρούσας οδηγίας αναπτύχθηκε από το Δικαστήριο στο πλαίσιο της νομολογίας του για τα άρθρα 43 και 49 της συνθήκης και ενδέχεται να εξακολουθήσει να εξελίσσεται. Η εν λόγω έννοια, όπως αναγνωρίζεται στη νομολογία του Δικαστηρίου, καλύπτει τουλάχιστον τους εξής λόγους: δημόσια τάξη, δημόσια ασφάλεια και δημόσια υγεία, κατά την έννοια των άρθρων 46 και 55 της συνθήκης· διατήρηση της κοινωνικής τάξης· στόχοι κοινωνικής πολιτικής· προστασία των αποδεκτών των υπηρεσιών· προστασία των καταναλωτών· προστασία των εργαζομένων, συμπεριλαμβανομένης και της κοινωνικής προστασίας των εργαζομένων· συνθήκες διαβίωσης των ζώων· διατήρηση της χρηματοοικονομικής ισορροπίας του συστήματος κοινωνικής ασφάλισης· πρόληψη της απάτης· πρόληψη του αθέμιτου ανταγωνισμού· προστασία του περιβάλλοντος και του αστικού περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένης και της χωροταξίας πόλεων και υπαίθρου· προστασία των πιστωτών· διασφάλιση της χρηστής απονομής της δικαιοσύνης· οδική ασφάλεια· προστασία της διανοητικής ιδιοκτησίας· στόχοι πολιτιστικής πολιτικής, συμπεριλαμβανομένης και της διασφάλισης της ελευθερίας έκφρασης διαφόρων στοιχείων και ιδίως των κοινωνικών, πολιτιστικών, θρησκευτικών και φιλοσοφικών αξιών της κοινωνίας· ανάγκη εξασφάλισης υψηλού επιπέδου εκπαίδευσης, διατήρηση της πολυφωνίας του Τύπου και προώθηση της εθνικής γλώσσας· διατήρηση της εθνικής ιστορικής και καλλιτεχνικής κληρονομιάς και κτηνιατρική πολιτική.

- (41) Η έννοια της «δημόσιας τάξης», όπως ερμηνεύεται από το Δικαστήριο, καλύπτει την προστασία από πραγματική και επαρκώς σοβαρή απειλή που θίγει ένα ή περισσότερα συμφέροντα της κοινωνίας και μπορεί να περιλαμβάνει, ιδίως, θέματα σχετικά με την ανθρωπινή αξιοπρέπεια, την προστασία των ανηλίκων και των ευάλωτων ενηλίκων και των συνθηκών διαβίωσης των ζώων. Παρομοίως, η έννοια της δημόσιας ασφάλειας περιλαμβάνει και θέματα δημόσιας προστασίας.

- (42) Οι κανόνες που σχετίζονται με τις διοικητικές διαδικασίες δεν θα πρέπει να αποσκοπούν στην εναρμόνιση των εν λόγω διαδικασιών, αλλά στην άρση των υπερβολικά επαχθών συστημάτων, διαδικασιών και διατυπώσεων χορήγησης άδειας που παρεμποδίζουν την ελευθερία εγκατάστασης και τη δημιουργία νέων επιχειρήσεων παροχής υπηρεσιών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 124 της 20.5.2003, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 158 της 30.4.2004, σ. 77.

- (43) Μια από τις σημαντικότερες δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι επιχειρήσεις, και ιδίως οι ΜΜΕ, κατά την πρόσβαση σε δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών και την άσκησή τους συνίσταται στην πολυπλοκότητα, τη διάρκεια και τη νομική ασάφεια των διοικητικών διαδικασιών. Για τον λόγο αυτό, κατά τα πρότυπα ορισμένων πρωτοβουλιών που έχουν αναληφθεί σε κοινοτικό και σε εθνικό επίπεδο με στόχο τον εκσυγχρονισμό και την υιοθέτηση ορθών διοικητικών πρακτικών, είναι σκόπιμο να καθιερωθούν αρχές διοικητικής απλούστευσης, μεταξύ άλλων με τον περιορισμό της υποχρέωσης για εκ των προτέρων έγκριση στις περιπτώσεις στις οποίες αυτό είναι απολύτως αναγκαίο και με τη θέσπιση της αρχής της σιωπηρής έγκρισης εκ μέρους των αρμόδιων αρχών μετά την παρέλευση ορισμένου χρονικού διαστήματος. Ο εν λόγω εκσυγχρονισμός, εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα την τήρηση των απαιτήσεων περί διαφάνειας και ενημέρωσης των πληροφοριών όσον αφορά τους παρόχους υπηρεσιών, αποσκοπεί στην εξάλειψη των καθυστερήσεων, των δαπανών και των αντικινήτρων που προκύπτουν, π.χ., από την ύπαρξη περιττών ή υπερβολικά περίπλοκων και δαπανηρών διαδικασιών, την αλληλεπικάλυψη ενεργειών, τις επαχθείς διοικητικές διατυπώσεις κατά την υποβολή εγγράφων, τις αυθαίρεσες των αρμόδιων αρχών, τα απροσδιόριστα ή υπερβολικά μεγάλα χρονικά διαστήματα που πρέπει να περιμένει ο ενδιαφερόμενος για να λάβει απάντηση, την περιορισμένη διάρκεια ισχύος των αδειών που χορηγούνται και τα δυσανάλογα τέλη και κυρώσεις. Οι πρακτικές αυτές δημιουργούν σοβαρότατα αντικίνητρα για τους παρόχους υπηρεσιών που επιθυμούν να επεκτείνουν τις δραστηριότητές τους σε άλλα κράτη μέλη και καθιστούν αναγκαίο τον συντονισμό εκσυγχρονισμό στο πλαίσιο της διευρυμένης εσωτερικής αγοράς των είκοσι πέντε κρατών μελών.
- (44) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να καθιερώσουν, όπου ενδείκνυται, έντυπα εναρμονισμένα σε κοινοτικό επίπεδο, που θα καταρτιστούν από την Επιτροπή και τα οποία θα χρησιμεύουν ως ισοδύναμα πιστοποιητικών, βεβαιώσεων ή άλλων εγγράφων σε σχέση με την εγκατάσταση.
- (45) Όταν εξετάζουν αν απαιτείται απλούστευση των διαδικασιών και διατυπώσεων, τα κράτη μέλη μπορούν ιδίως να λαμβάνουν υπόψη την αναγκαιότητα, τον αριθμό, την ενδεχόμενη αλληλεπικάλυψη, το κόστος, τη σαφήνεια και την ευχέρεια πρόσβασης στις διαδικασίες αυτές καθώς και τις καθυστερήσεις και πρακτικές δυσχέρειες που θα μπορούσαν να δημιουργήσουν για τον ενδιαφερόμενο πάροχο υπηρεσιών.
- (46) Για να διευκολυνθεί η πρόσβαση σε δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών και η άσκησή τους στην εσωτερική αγορά, πρέπει σε όλα τα κράτη μέλη να τεθεί ο κοινός στόχος της διοικητικής απλούστευσης και να προβλεφθούν διατάξεις όσον αφορά, μεταξύ άλλων, τα ενιαία κέντρα εξυπηρέτησης, το δικαίωμα ενημέρωσης, τις διαδικασίες ηλεκτρονικής διεκπεραίωσης και την κατάρτιση πλαισίου για τα συστήματα χορήγησης άδειας. Άλλα μέτρα που λαμβάνονται σε εθνικό επίπεδο για την επίτευξη του στόχου αυτού μπορούν να συνιστάνται στη μείωση του αριθμού των διαδικασιών και των διατυπώσεων που εφαρμόζονται στις δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών και στον περιορισμό των εν λόγω διαδικασιών και διατυπώσεων σε όσες είναι απαραίτητες για την επίτευξη στόχου γενικού* ενδιαφέροντος και δεν αλληλεπικαλύπτονται μεταξύ τους από την άποψη του περιεχομένου ή των σκοπών τους.
- (47) Στο πλαίσιο της διοικητικής απλούστευσης, δεν θα πρέπει να επιβάλλονται γενικές τυπικές απαιτήσεις, όπως είναι η απαίτηση για προσκόμιση πρωτότυπων εγγράφων,

επικυρωμένων αντιγράφων ή επικυρωμένης μετάφρασης, εκτός αν αυτό δικαιολογείται αντικειμενικά από επιτακτικό λόγο δημοσίου συμφέροντος, όπως είναι π.χ. η προστασία των εργαζομένων, η δημόσια υγεία, η προστασία του περιβάλλοντος ή η προστασία των καταναλωτών. Είναι επίσης σκόπιμο να εξασφαλιστεί ότι μια άδεια παρέχει κατά κανόνα πρόσβαση στη δραστηριότητα παροχής υπηρεσιών ή στην άσκησή της σε όλη την εθνική επικράτεια, εκτός αν δικαιολογείται αντικειμενικά από επιτακτικό λόγο δημοσίου συμφέροντος η έκδοση χωριστής άδειας για κάθε εγκατάσταση, π.χ. για κάθε νέο μεγάλο εμπορικό κέντρο, ή η έκδοση άδειας που περιορίζεται σε συγκεκριμένο τμήμα του εθνικού εδάφους.

- (48) Για να απλουστευθούν περαιτέρω οι διοικητικές διαδικασίες, είναι σκόπιμο να διασφαλιστεί ότι κάθε πάροχος υπηρεσιών μπορεί να διεκπεραιώνει όλες τις διαδικασίες και διατυπώσεις απευθυνόμενος σε ένα μόνο κέντρο (εφεξής: «κέντρο ενιαίας εξυπηρέτησης»). Ο αριθμός των κέντρων ενιαίας εξυπηρέτησης ανά κράτος μέλος μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τις περιφερειακές ή τοπικές αρμοδιότητες ή ανάλογα με τις οικείες δραστηριότητες. Η δημιουργία των κέντρων ενιαίας εξυπηρέτησης δεν θα πρέπει να επηρεάζει την κατανομή των αρμοδιοτήτων μεταξύ των αρμόδιων αρχών στο πλαίσιο κάθε εθνικού συστήματος. Αν περισσότερες της μίας εθνικές ή τοπικές αρχές είναι αρμόδιες, μία εξ αυτών μπορεί να ενεργεί έναντι των άλλων αρχών ως ενιαίο κέντρο εξυπηρέτησης και συντονισμού. Τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης είναι δυνατόν να συσταθούν όχι μόνο από διοικητικές αρχές αλλά και από εμπορικά ή επαγγελματικά επιμελητήρια ή από επαγγελματικούς συλλόγους ή ιδιωτικούς φορείς στους οποίους ένα κράτος μέλος αποφασίζει να αναθέσει το καθήκον αυτό. Τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης έχουν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο και να βοηθήσουν τους παρόχους υπηρεσιών είτε ως αρχές που είναι άμεσα υπεύθυνες για την έκδοση των απαιτούμενων εγγράφων για την πρόσβαση σε δραστηριότητα παροχής υπηρεσιών είτε ως ενδιάμεσοι φορείς μεταξύ των παρόχων υπηρεσιών και των αμέσως αρμόδιων αρχών.
- (49) Τα τέλη που μπορούν να χρεώνουν τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης θα πρέπει να είναι ανάλογα προς το κόστος των σχετικών διαδικασιών και διατυπώσεων. Αυτό δεν θα πρέπει να εμποδίζει τα κράτη μέλη να αναθέτουν στα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης την εισπραξη άλλων διοικητικών τελών, όπως τα τέλη των εσποτικών οργάνων.
- (50) Είναι σκόπιμο οι πάροχοι και οι αποδέκτες υπηρεσιών να έχουν εύκολη πρόσβαση σε ορισμένα είδη πληροφοριών. Ο τρόπος παροχής των πληροφοριών στους παρόχους και τους αποδέκτες θα πρέπει να προσδιορίζεται από κάθε κράτος μέλος εντός του πλαισίου της παρούσας οδηγίας. Ειδικότερα, η υποχρέωση των κρατών μελών να εξασφαλίζουν την εύκολη πρόσβαση παρόχων και αποδεκτών καθώς και την απρόσκοπτη πρόσβαση του κοινού στις σχετικές πληροφορίες μπορεί να διασφαλιστεί με ιστοχώρο στο Διαδίκτυο.

- (51) Οι πληροφορίες που παρέχονται σε παρόχους και αποδέκτες υπηρεσιών θα πρέπει να περιλαμβάνουν ιδίως πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες και διατυπώσεις, τα στοιχεία των αρμόδιων υπηρεσιών, τις προϋποθέσεις πρόσβασης σε δημόσια μητρώα και τράπεζες δεδομένων, καθώς και πληροφορίες για τα διαθέσιμα μέσα έννομης προστασίας και τα στοιχεία των ενώσεων και των οργανώσεων από τις οποίες οι πάροχοι ή οι αποδέκτες μπορούν να λάβουν πρακτική βοήθεια. Η υποχρέωση των αρμόδιων αρχών να βοηθούν τους παρόχους και τους αποδέκτες υπηρεσιών δεν θα πρέπει να περιλαμβάνει την παροχή νομικών συμβουλών σε μεμονωμένες υποθέσεις. Ωστόσο, θα πρέπει να παρέχονται γενικές πληροφορίες σχετικά με τον συνήθη τρόπο ερμηνείας ή εφαρμογής των σχετικών απαιτήσεων. Θέματα όπως η ευθύνη λόγω παροχής ανακριβών ή παραπλανητικών πληροφοριών θα πρέπει να ρυθμίζονται από τα κράτη μέλη.
- (52) Η εγκαθίδρυση, στο ευλόγως εγγύς μέλλον, ηλεκτρονικού συστήματος διεκπεραίωσης των διαδικασιών και διατυπώσεων θα είναι ζωτικής σημασίας για τη διοικητική απλούστευση στον τομέα της παροχής υπηρεσιών προς όφελος των παρόχων, των αποδεκτών και των αρμόδιων αρχών. Για την υλοποίηση της υποχρέωσης αυτής, ενδέχεται να χρειαστεί η προσαρμογή των εθνικών νομοθεσιών και άλλων κανόνων που εφαρμόζονται στον τομέα των υπηρεσιών. Η υποχρέωση αυτή δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να παρέχουν, πέραν των ηλεκτρονικών, και άλλα μέσα για τη διεκπεραίωση των διαδικασιών και διατυπώσεων αυτών. Το γεγονός ότι αυτές οι διαδικασίες και οι διατυπώσεις πρέπει να μπορούν να διεκπεραιώνονται από απόσταση σημαίνει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να εξασφαλίζουν τη δυνατότητα διεκπεραίωσής τους σε διασυνοριακό επίπεδο. Η υποχρέωση αποτελέσματος δεν αφορά τις διαδικασίες ή διατυπώσεις που είναι από τη φύση τους αδύνατον να πραγματοποιηθούν από απόσταση. Επιπλέον, η διάταξη αυτή δεν επηρεάζει τη νομοθεσία των κρατών μελών όσον αφορά τη χρήση γλωσσών.
- (53) Η χορήγηση αδειών για ορισμένες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών μπορεί να απαιτεί συνέντευξη με τον αιτούντα από την αρμόδια αρχή για να αξιολογηθεί η προσωπική ακεραιότητα και καταλληλότητα του αιτούντα να παράσχει τη συγκεκριμένη υπηρεσία. Στις περιπτώσεις αυτές, ενδέχεται να μην προσφέρεται η διεκπεραίωση των διατυπώσεων με ηλεκτρονικά μέσα.
- (54) Η δυνατότητα πρόσβασης σε δραστηριότητα παροχής υπηρεσιών θα πρέπει να εξαρτάται από την έγκριση των αρμόδιων αρχών, μόνο εάν η σχετική απόφαση πληροί τα κριτήρια της μη εισαγωγής διακρίσεων, της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας. Αυτό σημαίνει, κυρίως, ότι τα συστήματα χορήγησης άδειας επιτρέπονται μόνο στις περιπτώσεις στις οποίες ο εκ των υστέρων έλεγχος δεν θα ήταν αποτελεσματικός, επειδή δεν είναι δυνατόν να διαπιστωθούν εκ των υστέρων οι ελλείψεις των συγκεκριμένων υπηρεσιών, καθώς και εξαιτίας των κινδύνων που θα μπορούσαν να ανακύψουν από την απουσία προηγούμενου ελέγχου. Ωστόσο, η σχετική πρόβλεψη της παρούσας οδηγίας δεν μπορεί να δικαιολογήσει
- συστήματα χορήγησης άδειας που απαγορεύονται από άλλες κοινοτικές πράξεις, όπως από την οδηγία 1999/93/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με ένα κοινοτικό πλαίσιο για τις ηλεκτρονικές υπογραφές ⁽¹⁾ ή την οδηγία 2000/31/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2000, για ορισμένες νομικές πτυχές των υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, ιδίως του ηλεκτρονικού εμπορίου, στην εσωτερική αγορά (οδηγία για το ηλεκτρονικό εμπόριο) ⁽²⁾. Τα αποτελέσματα της διαδικασίας αμοιβαίας αξιολόγησης θα επιτρέψουν τον καθορισμό, σε κοινοτικό επίπεδο, των ειδών δραστηριοτήτων για τις οποίες θα πρέπει να καταργηθούν τα συστήματα χορήγησης άδειας.
- (55) Η παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να θίγει τη δυνατότητα των κρατών μελών να προβλέπουν ανάκληση αδειών μετά την έκδοσή τους, ιδίως σε περιπτώσεις κατά τις οποίες δεν πληρούνται πλέον οι προϋποθέσεις για τη χορήγηση της άδειας.
- (56) Σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου, η δημόσια υγεία, η προστασία των καταναλωτών, η υγεία των ζώων και η προστασία του αστικού περιβάλλοντος αποτελούν επιτακτικούς λόγους δημόσιου συμφέροντος. Αυτοί οι επιτακτικοί λόγοι μπορούν να δικαιολογήσουν την εφαρμογή συστημάτων χορήγησης άδειας και άλλους περιορισμούς. Ωστόσο, κανένα τέτοιο σύστημα χορήγησης άδειας ή περιορισμός δεν θα πρέπει να προβαίνει σε διακρίσεις λόγω ιθαγένειας. Επιπλέον, θα πρέπει πάντοτε να τηρούνται οι αρχές της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας.
- (57) Οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας που αφορούν συστήματα χορήγησης άδειας θα πρέπει να αφορούν περιπτώσεις κατά τις οποίες η πρόσβαση σε δραστηριότητα παροχής υπηρεσιών ή η άσκησή της από οικονομικό φορέα προϋποθέτει απόφαση από αρμόδια αρχή. Αυτό δεν αφορά ούτε αποφάσεις αρμοδίων αρχών για σύσταση δημόσιου ή ιδιωτικού φορέα παροχής συγκεκριμένης υπηρεσίας ούτε τη σύναψη συμβάσεων από αρμόδιες αρχές για την παροχή συγκεκριμένης υπηρεσίας που διέπεται από τους κανόνες περί δημοσίων συμβάσεων, αφού η παρούσα οδηγία δεν αφορά τους κανόνες περί δημοσίων συμβάσεων.
- (58) Για να διευκολυνθεί η πρόσβαση σε δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών και η άσκησή τους, είναι σημαντικό να γίνει αξιολόγηση των συστημάτων χορήγησης άδειας και να υποβληθεί έκθεση σχετικά με τα συστήματα αυτά και την αιτιολόγησή τους. Αυτή η υποχρέωση υποβολής έκθεσης αφορά μόνο την ύπαρξη των συστημάτων χορήγησης άδειας και όχι τα κριτήρια και τις προϋποθέσεις για τη χορήγηση της άδειας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 178 της 17.7.2000, σ. 1.

- (59) Η άδεια θα πρέπει κατά κανόνα να επιτρέπει στον πάροχο υπηρεσιών πρόσβαση στη δραστηριότητα παροχής υπηρεσιών ή να του επιτρέπει να την ασκεί σε όλο το εθνικό έδαφος, εκτός αν επιτακτικός λόγος δημόσιου συμφέροντος επιβάλλει εδαφικό περιορισμό. Για παράδειγμα, η προστασία του περιβάλλοντος μπορεί να δικαιολογεί την απαίτηση χωριστής άδειας για κάθε επιμέρους εγκατάσταση στο εθνικό έδαφος. Η διάταξη αυτή δεν θα πρέπει να θίγει τις περιφερειακές ή τοπικές αρμοδιότητες για τη χορήγηση αδειών εντός των κρατών μελών.
- (60) Η παρούσα οδηγία, και ειδικότερα οι διατάξεις που αφορούν τα συστήματα χορήγησης άδειας και το εδαφικό πεδίο ισχύος της άδειας, δεν θα πρέπει να παρεμβαίνει στην κατανομή των περιφερειακών ή τοπικών αρμοδιοτήτων εντός των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένης της περιφερειακής και τοπικής αυτοδιοίκησης και της χρήσης των επίσημων γλωσσών.
- (61) Η διάταξη που αφορά την μη αλληλεπικάλυψη των προϋποθέσεων χορήγησης της άδειας δεν θα πρέπει να εμποδίζει τα κράτη μέλη να εφαρμόζουν τις δικές τους προϋποθέσεις, οι οποίες ορίζονται στο σύστημα χορήγησης άδειας. Η εν λόγω διάταξη θα πρέπει απλώς να ορίζει ότι οι αρμόδιες αρχές, όταν εξετάζουν αν ο απών πληροί τις προϋποθέσεις αυτές, θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις αντίστοιχες προϋποθέσεις οι οποίες έχουν ήδη πληρωθεί από τον αιτούντα σε κάποιο άλλο κράτος μέλος. Η διάταξη δεν θα πρέπει να απαιτεί να εφαρμόζονται οι προϋποθέσεις για τη χορήγηση της άδειας που προβλέπονται στο σύστημα χορήγησης άδειας άλλου κράτους μέλους.
- (62) Αν για συγκεκριμένη δραστηριότητα διατίθεται περιορισμένος αριθμός αδειών λόγω της σπανιότητας των φυσικών πόρων ή των σχετικών τεχνικών δυνατοτήτων, θα πρέπει να προβλέπεται διαδικασία επιλογής μεταξύ περισσότερων υποψηφίων, με γνώμονα τη βελτίωση, μέσω του ελεύθερου ανταγωνισμού, της ποιότητας των υπηρεσιών που προσφέρονται στους χρήστες και των όρων βάσει των οποίων αυτές προσφέρονται. Η διαδικασία αυτή θα πρέπει να παρέχει εγγύα διαφάνειας και αμεροληψίας, ενώ η άδεια που χορηγείται με τον τρόπο αυτόν δεν θα πρέπει να έχει υπερβολική διάρκεια ισχύος ούτε να ανανεώνεται αυτόματα ή να παρέχει πλεονεκτήματα στον πάροχο η ισχύς της άδειας του οποίου μόλις έληξε. Ειδικότερα, η διάρκεια ισχύος της άδειας θα πρέπει να ορίζεται κατά τρόπον ώστε να μην περιορίζει και να μην εμποδίζει τον ελεύθερο ανταγωνισμό πέραν του αναγκαίου για να εξασφαλισθεί η απόσβεση των επενδύσεων και η εύλογη απόδοση του επενδυθέντος κεφαλαίου. Η διάταξη αυτή δεν θα πρέπει να εμποδίζει τα κράτη μέλη να περιορίζουν τον αριθμό των αδειών για λόγους που δεν έχουν σχέση με τη σπανιότητα των φυσικών πόρων ή τις τεχνικές δυνατότητες. Σε κάθε περίπτωση, οι άδειες αυτές θα πρέπει να υπόκεινται στις λοιπές διατάξεις που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία για τα συστήματα χορήγησης άδειας.
- (63) Ελλείψει διαφορετικών ρυθμίσεων, εάν δεν υπάρξει απάντηση εντός ορισμένης προθεσμίας, η άδεια θεωρείται ότι έχει χορηγηθεί. Ωστόσο, για ορισμένες δραστηριότητες μπορεί να προβλεφθεί διαφορετική ρύθμιση, όταν δικαιολογείται από επιτακτικό λόγο δημοσίου συμφέροντος, συμπεριλαμβανομένου του θεμιτού συμφέροντος τρίτων. Οι διαφορετικές αυτές ρυθμίσεις μπορούν να περιλαμβάνουν εθνικούς κανόνες σύμφωνα με τους οποίους, ελλείψει απαντήσεως της αρμόδιας αρχής, η αίτηση θεωρείται απορριφθείσα, η δε απόρριψη μπορεί να προσβληθεί ενώπιον των δικαστηρίων.
- (64) Για να δημιουργηθεί γνήσια εσωτερική αγορά υπηρεσιών, είναι απαραίτητο να καταργηθούν οι περιορισμοί στην ελευθερία εγκατάστασης και στην ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών, οι οποίοι απαντώνται ακόμα στις νομοθεσίες ορισμένων κρατών μελών και οι οποίοι είναι ασυμβίβαστοι με τα άρθρα 43 και 49 της συνθήκης αντιστοίχως. Οι περιορισμοί που πρέπει να απαγορευθούν επηρεάζουν ιδιαίτερα την εσωτερική αγορά υπηρεσιών και θα πρέπει να αρθούν συστηματικά το ταχύτερο δυνατόν.
- (65) Η ελευθερία εγκατάστασης συνεπάγεται ιδίως την αρχή της ίσης μεταχείρισης, που απαγορεύει όχι μόνο κάθε διάκριση λόγω ιθαγένειας αλλά και κάθε έμμεση διάκριση που καίτοι βασίζεται σε άλλα κριτήρια, μπορεί όμως στην πράξη να παραγάγει τα ίδια αποτελέσματα. Έτσι, η πρόσβαση σε δραστηριότητα παροχής υπηρεσιών ή η άσκηση της δραστηριότητας αυτής σε κράτος μέλος, είτε ως κύριας είτε ως δευτερεύουσας δραστηριότητας, δεν θα πρέπει να υπόκειται σε κριτήρια όπως ο τόπος εγκατάστασης, κατοικίας, διαμονής ή κύριας άσκησης της δραστηριότητας παροχής της υπηρεσίας. Ωστόσο, τα κριτήρια αυτά δεν θα πρέπει να περιλαμβάνουν απαιτήσεις σύμφωνα με τις οποίες ο πάροχος υπηρεσιών ή ένας υπάλληλος ή εκπρόσωπός του πρέπει να είναι παρών κατά την άσκηση της δραστηριότητας, όταν αυτό αιτιολογείται από επιτακτικούς λόγους δημόσιου ενδιαφέροντος. Εξάλλου, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να περιορίζουν την ικανότητα δικαίου ή το δικαίωμα άσκησης ένδικης προσφυγής των εταιρειών που ιδρύονται σύμφωνα με τη νομοθεσία άλλου κράτους μέλους, στην επικράτεια του οποίου η εταιρεία έχει την κύρια εγκατάσταση της. Επιπλέον, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να μπορούν να παρέχουν πλεονεκτήματα στους παρόχους υπηρεσιών οι οποίοι διατηρούν με τα εν λόγω κράτη μέλη εθνικούς ή κοινωνικοοικονομικούς δεσμούς, ούτε να μπορούν να περιορίζουν, εξ αιτίας του τόπου εγκατάστασης του παρόχου των υπηρεσιών, τη ελευθερία του εν λόγω παρόχου να αποκτά, να εκμεταλλεύεται ή να διαθέτει δικαιώματα και προϊόντα ή να έχει πρόσβαση σε διάφορες μορφές πίστωσης και στέγασης, κατά τον βαθμό που οι επιλογές αυτές είναι χρήσιμες για την πρόσβαση στη δραστηριότητα ή την αποτελεσματική της άσκηση.
- (66) Η πρόσβαση σε δραστηριότητα υπηρεσιών ή η άσκηση της στο έδαφος κράτους μέλους δεν θα πρέπει να υπόκειται σε οικονομική δοκιμή. Η απαγόρευση των οικονομικών δοκιμών ως προϋποθέσεις για τη χορήγηση άδειας θα πρέπει να αφορά τις οικονομικές δοκιμές καθαυτές και όχι τις απαιτήσεις που δικαιολογούνται από επιτακτικό λόγο δημοσίου συμφέροντος, όπως είναι η προστασία του αστικού περιβάλλοντος, η κοινωνική πολιτική ή η δημόσια υγεία. Η απαγόρευση δεν θα πρέπει να αφορά την άσκηση των αρμοδιοτήτων των αρχών που είναι επιφορτισμένες με την εφαρμογή του δικαίου ανταγωνισμού.

- (67) Όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές εγγυήσεις ή την ασφάλιση, η απαγόρευση απαιτήσεων θα πρέπει να αφορά μόνο την υποχρέωση οι ζητούμενες χρηματοοικονομικές εγγυήσεις ή ασφάλιση να παρέχονται από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα εγκατεστημένο στο οικείο κράτος μέλος.
- (68) Όσον αφορά την προεγγραφή, η απαγόρευση απαιτήσεων θα πρέπει να αφορά μόνο την υποχρέωση προεγγραφής του παρόχου, πριν από την εγκατάστασή του, για δεδομένη περίοδο στα μητρώα του οικείου κράτους μέλους.
- (69) Για να γίνει ο συντονισμός του εκσυγχρονισμού των εθνικών κανόνων και κανονισμών με τρόπο που να συνάδει με τις απαιτήσεις της εσωτερικής αγοράς, είναι σκόπιμο να αξιολογηθούν ορισμένες εθνικές απαιτήσεις που δεν συνεπάγονται διακρίσεις και οι οποίες, λόγω της φύσης τους, ενδέχεται να περιορίζουν ουσιαστικά ή ακόμα και να εμποδίζουν την πρόσβαση σε δραστηριότητα ή την άσκησή της στο πλαίσιο της ελευθερίας εγκατάστασης. Αυτή η διαδικασία αξιολόγησης θα πρέπει να περιορίζεται στη συμβατότητα των εν λόγω απαιτήσεων με τα κριτήρια που έχουν ήδη καθιερωθεί από το Δικαστήριο σχετικά με την ελευθερία εγκατάστασης. Δεν θα πρέπει να αφορά την εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου ανταγωνισμού. Όταν οι απαιτήσεις αυτές συνεπάγονται διακρίσεις ή δεν δικαιολογούνται αντικειμενικά από επιτακτικό λόγο δημοσίου συμφέροντος ή είναι δυσανάλογες, θα πρέπει να καταργούνται ή να τροποποιούνται. Το αποτέλεσμα αυτής της αξιολόγησης διαφέρει αναλόγως της φύσεως των δραστηριοτήτων και του σχετικού δημόσιου συμφέροντος. Ειδικότερα, οι εν λόγω απαιτήσεις μπορεί να είναι απολύτως αιτιολογημένες όταν επιδιώκουν στόχους κοινωνικής πολιτικής.
- (70) Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας και με την επιφύλαξη του άρθρου 16 της συνθήκης ΕΚ, οι υπηρεσίες μπορούν να θεωρηθούν υπηρεσίες γενικού οικονομικού ενδιαφέροντος στο πλαίσιο της παρούσας οδηγίας μόνον αν παρέχονται κατ'εφαρμογήν ειδικής αποστολής δημόσιου συμφέροντος που ανατίθεται στον πάροχο από το οικείο κράτος μέλος. Η εν λόγω ανάθεση θα πρέπει να γίνει μέσω μιας ή περισσότερων πράξεων, η μορφή των οποίων καθορίζεται από κάθε κράτος μέλος, και θα πρέπει να προσδιορίζει την ακριβή φύση του ειδικού καθήκοντος.
- (71) Η διαδικασία αμοιβαίας αξιολόγησης που προβλέπεται στην παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να θίγει την ελευθερία των κρατών μελών να καθορίζουν στη νομοθεσία τους υψηλό επίπεδο προστασίας των δημόσιων συμφερόντων, ιδίως για την επίτευξη στόχων κοινωνικής πολιτικής. Επιπλέον, κατά τη διαδικασία αμοιβαίας αξιολόγησης είναι σκόπιμο να λαμβάνεται πλήρως υπόψη η ιδιαιτερότητα των υπηρεσιών γενικού οικονομικού ενδιαφέροντος και των συγκεκριμένων στόχων τους. Οι στόχοι αυτοί ενδέχεται να δικαιολογούν ορισμένους περιορισμούς της ελευθερίας εγκατάστασης, ιδίως όταν με τους εν λόγω περιορισμούς επιδιώκονται στόχοι προστασίας της δημόσιας υγείας και κοινωνικής πολιτικής και όταν πληρούνται οι όροι του άρθρου 15, παράγραφος 3, στοιχεία α), β) και γ). Για παράδειγμα, σχετικά με την υποχρέωση ένδυσης συγκεκριμένης νομικής μορφής για την άσκηση ορισμένων υπηρεσιών στον κοινωνικό τομέα, το Δικαστήριο έχει ήδη αναγνωρίσει ότι μπορεί να δικαιολογείται η επιβολή υποχρέωσης στον πάροχο υπηρεσιών να έχει μη κερδοσκοπικό χαρακτήρα.
- (72) Στις υπηρεσίες γενικού οικονομικού ενδιαφέροντος ανατίθενται σημαντικά καθήκοντα σχετιζόμενα με την κοινωνική και την εδαφική συνοχή. Η άσκηση των καθηκόντων αυτών δεν θα πρέπει να παρεμποδίζεται λόγω της διαδικασίας αξιολόγησης που προβλέπεται από την παρούσα οδηγία. Οι απαιτήσεις που είναι αναγκαίες για την εκπλήρωση των καθηκόντων αυτών δεν θα πρέπει να θίγονται από τη διαδικασία αυτήν, ενώ, παράλληλα, θα πρέπει να αντιμετωπίζονται αδικαιολόγητοι περιορισμοί της ελευθερίας εγκατάστασης.
- (73) Μεταξύ των απαιτήσεων που πρέπει να εξεταστούν συγκαταλέγονται οι εθνικοί κανόνες οι οποίοι, για λόγους που δεν έχουν σχέση με τα επαγγελματικά προσόντα, επιφυλάσσουν την πρόσβαση σε ορισμένες δραστηριότητες σε συγκεκριμένους παρόχους υπηρεσιών. Οι εν λόγω απαιτήσεις περιλαμβάνουν επίσης την υποχρέωση του παρόχου των υπηρεσιών να έχει συγκεκριμένη νομική μορφή, και ιδίως να είναι νομικό πρόσωπο, προσωπική εταιρεία, μη κερδοσκοπικός οργανισμός ή εταιρεία που ανήκει αποκλειστικά σε φυσικά πρόσωπα, καθώς και απαιτήσεις που αφορούν την κατοχή του κεφαλαίου μιας εταιρείας, και ιδίως την υποχρέωση διάθεσης ελάχιστου κεφαλαίου για ορισμένες δραστηριότητες ή ύπαρξης συγκεκριμένων επαγγελματικών προσόντων για την κατοχή του εταιρικού κεφαλαίου ή τη διοίκηση ορισμένων εταιρειών. Η αξιολόγηση της συμβατότητας των καθοριζόμενων ελάχιστων ή/και ανώτατων τιμών με την ελευθερία εγκατάστασης αφορά μόνο τις τιμές που επιβάλλονται από τις αρμόδιες αρχές ειδικά για την παροχή ορισμένων υπηρεσιών και δεν αφορά, για παράδειγμα, τους γενικούς κανόνες καθορισμού των τιμών, π.χ. για τα ενοίκια των κατοικιών.
- (74) Η διαδικασία αμοιβαίας αξιολόγησης σημαίνει ότι τα κράτη μέλη, κατά τη διάρκεια της περιόδου μεταφοράς, θα πρέπει κατ'αρχάς να προβούν σε εξέταση της νομοθεσίας τους, για να εξακριβώσουν αν οποιαδήποτε από τις ανωτέρω απαιτήσεις υπάρχει στα νομικά τους συστήματα. Το αργότερο έως το τέλος της περιόδου ενσωμάτωσης στο εθνικό δίκαιο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συντάξουν έκθεση για τα αποτελέσματα της εν λόγω εξέτασης. Κάθε έκθεση θα πρέπει να υποβληθεί σε όλα τα άλλα κράτη μέλη και στα ενδιαφερόμενα μέρη. Στη συνέχεια, τα κράτη μέλη θα έχουν έξι μήνες για να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τις εν λόγω εκθέσεις. Το αργότερο ένα έτος από την ημερομηνία ενσωμάτωσης στο εθνικό δίκαιο, η Επιτροπή θα πρέπει να συντάξει ανακεφαλαιωτική έκθεση, συνοδευόμενη, όπου ενδείκνυται, από προτάσεις για ανάληψη περαιτέρω πρωτοβουλιών. Εν ανάγκη, η Επιτροπή, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, θα μπορούσε να βοηθήσει τα κράτη μέλη στον σχεδιασμό κοινής μεθόδου.
- (75) Το γεγονός ότι η παρούσα οδηγία ορίζει ορισμένες απαιτήσεις τις οποίες τα κράτη μέλη πρέπει να καταργήσουν ή να αξιολογήσουν κατά τη διάρκεια της περιόδου ενσωμάτωσης στο εθνικό δίκαιο δεν επηρεάζει τυχόν προσφυγές επί παραβάσεως κατά κράτους μελών για παράβαση των υποχρεώσεων που υπέχει από τα άρθρα 43 ή 49 της συνθήκης.

- [illegible]

- [illegible]

- [illegible]

[illegible]

β) Η παρούσα οδηγία δεν διέγει τούς κανόνες του εθνικού δικαίου των κρατών μέλων, όσον αφορά τα κριτήρια περί των επιπτώσεων, οι επιπτώσεις της ελεύθερης κυκλοφορίας υπηρεσιών παρεχόμενες, διατίθεν, ποσοτικά δικήνι οι αλλαγές μεθιζόντων οδηγών ή υπηρετούν την προώθηση σε δραστηριότητες παρέρχες υπηρεσιών ή της άσκησης τους, κατά παράβαση των κανόνων της παρούσας οδηγίας.

6. Η παρούσα οδηγία δεν διέγει το εθνικό δικαιο, που υποβάλλεται νομική ή επιβλητική διάθεση περί των υποχρεώσεων ή όρων εργασίας, περιλαμβανομένης της υγείας και της ασφάλειας κατά την εργασία, και περί των σχετικών μετρώ εργαδοιών και εργαδοιών, την οποία εφαρμόζονται τα κριτήρια μέλη σύμφωνα με το άρθρο 14 της του οδηγίας το εθνικό δικαιο. Η παρούσα οδηγία δεν διέγει επίσης την εφαρμογή των κριτών μέλων στον τομέα της κοινωνικής ασφάλισης.

7. Η παρούσα οδηγία δεν διέγει την άσκηση των δικαιωμάτων δικαιοσύνης, όπως εφαρμόζονται στα κριτήρια μέλη και στο κοινοτικό δικαιο. Ολοσυνολικά δεν διέγει το δικαιο, διατηρημένης, συντηρη, και εφαρμογή πολλοκίων συμβάσεων και το δικαιο, εργασιών και δραστηριοτήτων σύμφωνα με το εθνικό δικαιο και τις εθνικές πρακτικές και αφορούν το κοινοτικό δικαιο.

Άρθρο 2

Πεδίο εφαρμογής

1. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται στις υπηρεσίες παρέρχες εγκατεστημένες σε κράτος μέλος.

2. Η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται στις ακόλουθες δραστηριότητες:

- α) στις μη οικονομικές υπηρεσίες γενικά ενδιαφέροντος:
- β) στις χρηματοοικονομικές υπηρεσίες όπως αυτές που εφαρμόζονται πράσινα πιστώσεις, ασφαλίσεις και επενδύσεις, επενδύσεις, πράσινα επενδύσεις, συμβατικές επενδύσεις, συμμετοχολογισμένων των υπηρεσιών που επιβιβάζονται στο Παράρτημα I της οδηγίας 2006/48/ΕΚ
- γ) στις υπηρεσίες και τα θέματα τηλεπικοινωνιών τεχνικών ειδών και στις συναφείς δραστηριότητες και υπηρεσίες όπως αφορούν το δίκτυο των μεθιζόντων από τις οδηγίες 2002/21/ΕΚ, 2002/22/ΕΚ και 2002/38/ΕΚ
- δ) υπηρεσίες στον τομέα των αεροπορών συμπληρωμένων μελών των λιμενικών υπηρεσιών, των αεροπορών στο εθνικό ή το διεθνές, ή της αεροπορίας
- ε) στις υπηρεσίες που παρέρχονται από γραμμές αεροπορίας, γραμμές αεροπορίας
- στ) στις υπηρεσίες ασφαλιστικής περίθαλψης, είτε παρέρχονται μέσω εγκατεστημένων κοινωνικών επιβιβάζων, είτε όχι, είτε παρέρχονται από τον κράτος με τον οποίο πραγματοποιείται και χρηματοδοτούνται, οι οι κίνε υπηρεσίες οι οδηγίες 2002/21/ΕΚ από το αν επιβιβάζουν ή αφορούν.

3. στις οικονομικές υπηρεσίες, συμμετοχολογισμένων των χρηματοοικονομικών υπηρεσιών, εξαίρεση στο αν το ποσο παρέρχες δικαιο, ή μεθοδοί τους, και στις παρέρχες ασφάλισης

γ) στις δραστηριότητες παρέρχες υπηρεσιών παρέρχων παρέρχων στο οποίο οι παρέρχες εισαγωγισμένοι νομολογικοί ειδών, συμμετοχολογισμένων των παρέρχων παρέρχων, των παρέρχων παρέρχων οι παρέρχες και των παρέρχων του παρέρχων παρέρχων

δ) στις δραστηριότητες που συνδέονται με την άσκηση δημοσίων εξουσιών, όπως ορίζεται στο άρθρο 43 της οδηγίας

ε) στις κοινωνικές υπηρεσίες που αφορούνται με την κοινωνική ασφάλιση, την παιδική μέριμνα και τη παρέρχες των οικονομικών και των παρέρχων των παρέρχων ή δραστηριότητες ασφάλισης, οι οποίες εφαρμόζονται από τα κράτη, από παρέρχες για λαοφιλία του κράτους, ή από παρέρχες οργανισμούς υπηρεσιών από το κράτος

ι) στις ιδιωτικές υπηρεσίες ασφαλίσης

ιβ) στις υπηρεσίες των επιβιβάζων ειδών, των δικαιο, παρέρχων, που εφαρμόζονται με τις παρέρχες παρέρχες

1. Η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται στον τομέα της φορολογίας.

Άρθρο 3

Εξίση με άλλες διατάξεις του κοινοτικού δικαίου

1. Αν οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας ερχονται σε σύγκρουση με διάταξη άλλης κοινοτικής πράξης που ρυθμίζει τις σχέσεις μεταξύ της πράξης και της άσκησης δραστηριοτήτων παρέρχων υπηρεσιών σε εθνικές, τομείς ή εθνικά αποτελέσματα, η διάταξη της άλλης κοινοτικής πράξης ισχύει και εφαρμόζεται σε αυτές της εθνικής τομείς ή τα εθνικά αποτελέσματα. Στις εν λόγω πράξεις συμπεριλαμβάνονται:

α) η οδηγία 60/210/ΕΚ

β) ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71

γ) η οδηγία 39/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 1989 για την αμοιότητα εφαρμογών υποχρεώσεων, κοινωνικών και δικαιο, διατάξεων των κρατών μέλων σχετικά με την άσκηση δραστηριοτήτων δραστηριοτήτων (1)

δ) η οδηγία 2003/71/ΕΚ

2. Η παρούσα οδηγία δεν παρέρχεται κανόνες του εθνικού δικαίου δικαιο, και όπως τους κανόνες του δικαίου που εφαρμόζονται στις συμβατικές και εξουσιαστικές ασφάλισης, συμμετοχολογισμένων των παρέρχων ειδών ή οι κοινωνικές παρέρχονται από την δραστηριότητα που τους παρέρχονται, είτε δραστηριότητες των κοινωνικών ειδών παρέρχονται στη παρέρχηση παρέρχων που ισχύει στο δικαιο του κράτους μέλου.

(1) Η Ε. 298 της 17-10-1989, η 298 Κοινωνίας όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2003/71/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 1989, η Ε. 2003 της 27-10-1989, η 2003

3. Τα κριτήρια μέλη εφαρμόζουν τις διατάξεις της παρούσης οδηγίας, τηρώντας τους κανόνες της συνθήκης που δίδουν το δικαίωμα εγκατάστασης και την ελεύθερη εκκίνηση των υπηρεσιών.

Άρθρο 4

Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας:

1. ως «υπηρεσία» νοείται κάθε μη μισθωτή οικονομική δραστηριότητα που παρέχεται κατά κίνητρο ναυτιλίας, από το άρθρο 48 της συνθήκης
2. ως «παρέχων υπηρεσιών» νοείται κάθε φυσικό πρόσωπο που έχει την ιδιότητα κράτους μέλους ή υπόκειται πρόσωπο κατά το άρθρο 48 της συνθήκης εγκατεστημένο σε κράτος μέλος, το οποίο προσφέρει ή παρέχει μια υπηρεσία
3. ως «επιβλέπων» νοείται κάθε φυσικό πρόσωπο που έχει την ιδιότητα κράτους μέλους ή που υποβάλλεται στο δικαιοδοσία του που παρέχονται από οικονομικά πρόσωπα ή κάθε φυσικό πρόσωπο, κατά το άρθρο 48 της συνθήκης εγκατεστημένο σε κράτος μέλος, το οποίο χρησιμοποιείται ή επιθυμούν να χρησιμοποιηθούν για υπηρεσία για επαγγελματικούς ή άλλους σκοπούς
4. ως «κρίσιμα μέλη» χαρακτηρίζονται εκείνοι οι κριτές μέλη στο έδαφος του οποίου είναι εγκατεστημένος ο πάροχος της υπηρεσίας
5. ως «εγκατεστημένος» νοείται η δραστηριότητα άσκησης οικονομικής δραστηριότητας, κατά το άρθρο 43 της συνθήκης, από τον πάροχο για άδικο χρονικό διάστημα και με τη δημιουργία υποχρέωσης εγκατάστασης, υπό την οποία διεξάγεται ένας ή επιμελητική δραστηριότητα της παροχής υπηρεσιών
6. ως «οικονομική δραστηριότητα» νοείται κάθε διαδικασία που πραγματοποιεί τον πάροχο ή των αποβλεπτή της υπηρεσίας να παρέχει ούτως ή άλλως οργάνωση αρχή για την έκδοση επίσημης ή στατικής αποστολής σχετικά με την πρόβλεψη σε δραστηριότητα παροχής υπηρεσιών ή με την άσκηση της
7. ως «αποβλεπτή» νοείται κάθε υποχρέωση, απαγόρευση, προαπαιτούμενο ή όριο που επιβάλλεται στις οικονομικά, κοινωνικές ή δικαιωματικές διατάξεις των κρατών μελών ή προκύπτει από τη νομολογία, τη δικαστική πρακτική τους κανόνες διαχειριστικούς συλλόγους ή τους συλλογικούς κανόνες επαγγελματικών ενώσεων ή οργανώσεων που εγκατεστημένοι στο έδαφος της άσκησης της οικονομικής δραστηριότητας και των εργαζομένων που επιβάλλονται σε συλλογικούς συμβάσεις οι οποίοι αναφέρονται πρώτα δημογραφία της μετέπειτα κοινωνικά παύσει ένα διακριτικό, απαγόρευση κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας
8. ως «επιτακτική λόγω δημοσίας αιματωμάτων» νοούνται οι όροι που επιβάλλονται ως επί του οφειλόμενου των δικαστικών, διοικητικών ή άλλων των οποίων οι λόγοι δημοσίας αιματωμάτων είναι αποκλειστικά λόγω δημοσίας υπόδηση παύσει δημοσίως οφείλει να υποβληθεί τις χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις, οι οποίες είναι κοινωνικών υποχρεώσεων δημοσίας των κρατών μελών, των υποχρεώσεων υπηρεσιών και των εργαζομένων δικαιοδοσία των κρατικών διατάξεων καταπολέμησης της απίστευτης προσαρμογής του περιβάλλοντος

παραβλεπόμενα, των οποίων επιβάλλονται ισχύουν των ζώων διακριτική δραστηριότητα διεξάγεται της εθνικής ιστορίας, ως και-επιτακτική, πληρωμένη, υπόχρεο κοινωνικής πολιτικής και άλλων πολιτικών πολιτικής

9. ως «παρέχων υπηρεσιών» νοείται κάθε όργανο ή οργάνωση που είναι υπεύθυνο σε ένα κράτος μέλος για την άσκηση ή τη ρύθμιση δραστηριοτήτων παροχής υπηρεσιών μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται επίσης οι διοικητικές αρχές υπευθύνες για την διαχείριση των δικαστηρίων που ενοχλούν σε την άσκηση αυτή, οι επαγγελματικοί σύλλογοι, οι οι επαγγελματικές ενώσεις ή οργανώσεις, οι οποίες στο πλαίσιο της νομικής λειτουργίας τους, συμβάλουν σε συλλογικό τρόπο στη πρόβλεψη στις δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών ή την άσκηση τους
10. ως «κρίσιμα μέλη» στους παρόχους ή υπηρεσιών νοείται το κρίσιμο μέλος στην παροχή της υπηρεσίας από πάροχο υπηρεσιών εγκατεστημένο σε άλλο κράτος μέλος
11. ως «αποβλεπτική» καταχωρίζεται υπαρκτός νοείται δημοσιότητα ή είναι υποχρεωτική δραστηριότητα κατά το άρθρο 4, παράγραφος 1, στοιχείο α), της οδηγίας 2003/36/ΕΚ
12. ως «επαγγελματική δραστηριότητα» νοείται κάθε μακράς διάρκειας για την άσκηση ή άσκηση δραστηριότητα οικονομικών υπηρεσιών ή της οικιακής παροχής, παροχής ή προώθησης που αφορά επαγγελματική, διοικητική ή διοικητική δραστηριότητα ή ασκούν ένα νομολογικά καταχωρισμένο επάγγελμα, την παύσει από μέλος της δραστηριότητας οικονομικών
 - α) οι πληροφορίες που απαιτούνται την άσκηση προέβει στη δραστηριότητα της δραστηριότητας, του εργαζομένου ή του προσώπου, είναι ένα άτομο νομικό ή μια επιβλεπτική δραστηριότητα, παύσει
 - β) οι οικονομικές σχέσεις με πρόσωπα, με υπηρεσίες ή με την έννοια της δραστηριότητας του εργαζομένου ή του προσώπου, οι οποίες δημιουργούνται, διατηρούνται, είναι ή που επιβλέπεται χωρίς οικονομικό αντίκτυπο

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΑΠΛΟΥΣ ΓΕΥΣΗ

Άρθρο 5

Απλοποίηση των διαδικασιών

1. Τα κριτήρια μέλη ενοχλούν τις διαδικασίες και τις διαδικασίες που ισχύουν και την πρόβλεψη σε δραστηριότητα παροχής υπηρεσιών και για την άσκηση της. Όταν οι διαδικασίες και οι διαδικασίες που ενοχλούνται στο πλαίσιο της παρούσας οδηγίας δεν είναι κοινωνικά παύσει, τα κριτήρια μέλη του περιβάλλοντος
2. Η Εταιρεία μπορεί να καθιερώσει συμφωνημένα μεταξύ οι κοινωνικά επί του οφειλόμενου με τη διαδικασία που ενοχλούν στο άρθρο 40, παράγραφος 2. Το έδαφος, ως είναι κοινωνικά με τη κοινωνία, ως βελτιστοποιή ή πολιτιστική άλλη έδαφος ενοχλούν από τους παύσει υπηρεσιών

3. Σε περίπτωση που ζητούν από τους παρόχους - τους αποδέκτες υπηρεσιών την προσέλευση αυτοπροσώπως, βελούστως - άλλου συγγραφέα του να αποδέχεται την πύρσηση ενοχλήσεων να κωστή μείζον αποδέχεται κάθε εγγραφή από άλλα κράτος, αλλά με σχεδόν-ή ληστεργία ή το οποίο αποδεικνύει ότι η εν λόγω απαίτηση έχει τηρηθεί. Μπορούν να μην επιβάλλουν την προσέλευση προσώπων, συγκαταλέγοντας παλαιότερα ή μεταγενέστερα μεταφράσεων εγγραφών από άλλα κράτη μίλη, ποτέ από τις περιπτώσεις των προβλεπόμενων, από άλλες κοινωνικές νομοθετικές πράξεις ή από τις εξαιρέσεις του δικαιολογημένου από εθνομιστικό λόγο δημοσίου συμφέροντος, συμπεριλαμβανομένης της δημόσιας τάξης και ασφάλειας.

Το πρώτο άρθρο δεν επιφυλάττει το δικαίωμα των κρατών μελών να απαιτούν μη τελερωμικές μεταφράσεις, γράφουν σε μία στο τη επίσημη γλώσσα τους.

4. Ειδικότερα 3 δεν εφαρμόζεται στη διαγραφή του άρθρου 2 παράγραφος 2 και του άρθρου 50 της οδηγίας 2005/36/ΕΚ στο άρθρο 45 παράγραφος 1 και στο άρθρο 46, 49 και 50 της οδηγίας 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύνοψης, δημοσίευσης συμβολίων γραμμάτων προμηθειών κ.π.υ. (1), στο άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 98/5/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 1ης Φεβρουαρίου 1998 για τη διευκόλυνση της εναρμόνισης άσκησης του δικηγορικού επαγγέλματος σε κράτος μέλος, διάφορο εκείνου στο οποίο αποκτήθηκε ο επαγγελματικός τίτλος (2), στην πρώτη οδηγία 68/151/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 1968, περί συντονισμού των εγγραφών των ασφαλιστών από κράτη μέλη σε μέλη των εταιρειών, κατά τη έννοια του άρθρου 58 παράγραφος 2 της συνθήκης, για την προσχώρηση των συμφερόσεων των μελών και των τρίτων σε αυτήν να καταρτίζονται εγγραφές που δε συνδέονται (3) και στην οδηγία 89/660/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τη δημοσίευση των υποχρεωτικών των έχουν συνάψει σε ένα κράτος μέλος από εισηγμένες μετοχές στα μετόχους του δικτύου από τη δική του έκδοση κρατους (4).

Άρθρο 6

Ενισχύ κέντρα εξυπηρέτησης

1. Το κράτος μέλη μεριμνούν ώστε οι πάροχοι υπηρεσιών να επιφυλάττει να λειτουργούν από τους κέντρα ενισχύς παρόχους, τις ακόλουθες διαδικασίες και διαδικασίες:

α) τα αίτια των διαδικασιών και διαδικασιών που είναι απαιτητικές να την πρόσδεση σε υποστηρίξει δημοσιονομικές παροχές υπηρεσιών και ιδίως όλες τις απαιτούμενες διαδικασίες κοινοποίησης αίτησης για χορήγηση άδειας από τις παροχές, αρχικά, περιλαμβανομένων των υπεύθυνων για την κοινοποίηση εν γένει και βέβαια, δεδομένων η της παραχώρησης επαγγελματιών υγείας φορέας και πύλων τους

(1) ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 114. Οδηγία είναι τροποποιηθείς τεκνίσματα με τον κανονισμό (Ε.Ε) αριθ. 206/2005 της Επιτροπής, ΕΕ L 33 της 20.2.2005, σ. 26.

(2) ΕΕ L 57 της 14.1.1998, σ. 56. Οδηγία είναι τροποποιηθείς με την παλαιά τροποποίηση, σ. 2003.

(3) ΕΕ L 62 της 14.3.1968, σ. 1. Οδηγία είναι τροποποιηθείς τεκνίσματα με την οδηγία 2003/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 121 της 4.2.2004, σ. 17).

(4) ΕΕ L 29 της 20.12.1989, σ. 15.

β) τις υπηρεσίες για χορήγηση άδειας για την άσκηση των εν λόγω δημοσιονομικών παροχών υπηρεσιών

2. Η λειτουργία των κέντρων ενισχύς εξυπηρέτησης τελεί υπό την επιβλεπή της κατανομής αρμοδιοτήτων και εξουσιών μεταξύ των διαφόρων εγγών τους των εξουσιών συστημάτων.

Άρθρο 7

Δικαιώματα επιμέλειας

1. Το κράτος μέλη εξασφαλίζουν ότι οι αποδέκτες πληρωτέας διατίθενται στους παρόχους και στους αποδέκτες υπηρεσιών μέσω των οποίων μέλη του εξυπηρέτησης

α) απαιτήσεις ήταν αρχικά τους παρόχους υπηρεσιών που είναι απαιτητικές στη διάρκεια τους και ιδίως εκείνες που αφορούν διαδικασίες και διαδικασίες που πρέπει να ολοκληρωθούν για την πρόβλεψη της δημοσιονομικής παροχής υπηρεσιών και την άσκηση τους.

β) να επαχθής επιπτώσεις των αρχικών αρχών και την άσκηση επιπτώσεων με τα παλαιότερα, περιλαμβανομένων των στοιχείων των αρχών που είναι αρμόδιας για θέματα άσκησης δημοσιονομικών παροχών υπηρεσιών

γ) το μέσο και με τα οποία είναι διαθέσιμες σε δημόσιο μετρώ και βάσει δεδομένων που προορίζουν τους παρόχους υπηρεσιών στη τα υπηρεσίες

δ) τα μέσα παραγωγής που είναι εν γένει διαθέσιμα σε περίπτωση διαφορετικής μεταξύ υπεύθυνων αρχών και παρόχων ή υποδέκτη υπηρεσιών, ή μεταξύ παρόχων και παρόχων υπηρεσιών ή μεταξύ παρόχων υπηρεσιών

ε) να υπηρεσία κατασκευάζει ενισχύει ή οργανώνουν στους των αρχικών αρχών, από τις οποίες οι παρόχοι ή οι υποδέκτες υπηρεσιών μετρώ να λάβουν πραγματική βοήθεια

2. Το κράτος μέλη εξασφαλίζουν ότι οι πάροχοι και οι αποδέκτες υπηρεσιών μπορούν να χρησιμοποιήσουν τη βοήθεια των αρχικών αρχών που είναι ή οι στην παροχή πληροφοριών σχετικά με τον συνολικό τρόπο χρηματοδότησης και υποστήριξης των υπηρεσιών της παροχής (1) υπηρεσιών (2). Όταν ενδίδονται οι συμβουλές αυτές καταλαμβάνουν από βήμα προς βήμα οδηγία. Οι πληροφορίες παρέχονται σε απόλυτα εμπιστευτική γλώσσα

4. Το κράτος μέλη εξασφαλίζουν ότι οι πληρωτέες και η βοήθεια των παροχών 1 και 2 παρέχονται με παλαιά και με διαφορετικό τρόπο, ή οι αρμόδιας με υποστήριξη και με πληροφορίες άλλες και περιλαμβάνει πληροφορίες

4. Το κράτος μέλη εξασφαλίζουν ότι οι παλαιά κέντρα εξυπηρέτησης και οι αρμόδιας αρχές υπεύθυνων χωρών, επιδιώκοντας σε υπηρεσίες για παροχή πληροφοριών ή βοήθειας, υπό τις παραγράφους 1 και 2 και χρησιμοποιώντας τους ακόλουθους χωρίς καθυστέρηση και οι οποίες τους πληροφορούν σχετικά με ή είναι εξουσιοδοτημένα

6. Έξω των εξετάσεων χορήγησης άδειας, υφάρδωση των αρμόδιων οργάνων συμπεριλαμβανομένης της άρνησης ή της απόσυρσης μιας άδειας, επιδεικνύεται πλήρως και μπορεί να ερμηνευθεί ενόψει των δικαιοτήτων ή άλλων φακέλων ένοχης προστασίας.

7. Το παρόν άρθρο δεν θίγει τη λειτουργία των επιταμών ή πληροφοριακών αρμοδιοτήτων των οργάνων των κρατών μέλων που οδηγούν τις άδειες αυτές.

Άρθρο 12

Διάρθρωση της άδειας

1. Η άδεια που χορηγείται στον πάροχο υπηρεσιών δεν έχει περιορισμένη διάρκεια, με εξαίρεση τις εκδήλωσης ημεταςίας.

α) η άδεια συντάσσεται σύμφωνα ή εξαρτάται αποκλειστικά από τη διαρκή χρήση των υπηρεσιών.

β) συντάσσεται χωρίς δημοσίευση ενημερωτική περιεχίζει την εμφάνιση των διαδίδων οφίων.

γ

δ) η περιορισμένη διάρκεια δικαιολογείται από ειδικούς λόγους δημοσίας συμφέροντος.

2. Η παράγραφος 1 δεν αφορά τη μέγιστη προέκταση ενός της υπηρεσίας των υπηρεσιών αυτής να ημερομηνία αρχικής ή δραστηριότητας των με τη χορήγηση της άδειας.

3. Τα κράτη μέλη αποβαλλούν των παροχών υπηρεσιών στην υπηρεσία να ενημερωθεί να είναι ενάμιση (έναν) έτος (έναν) και προβλέπεται στο άρθρο 6 σχετικά με τις ακόλουθες αλλαγές:

α) την άρση δικαιωμάτων των παροχών δραστηριότητας ημεταςίας στο πύλο υπηρεσιών του συστήματος χορήγησης άδειας.

β) άλλους της κατάστασης που που έχουν ως συνέπεια να μην πληρωθεί πλέον οι αρμοδιότητες χορήγησης άδειας.

4. Το παρόν άρθρο δεν θίγει τη δυνατότητα των κρατών μέλων να ανακρίνουν τις άδειες, όταν παύσουν πλέον να υπηρετούν οι παρόχους χορήγησης των άδειών.

Άρθρο 13

Επιλογή μεταξύ περιφερειακών υποαγορών

1. Σε περίπτωση που ο πάροχος των διαδίδων οφίων για ενημερωμένη δραστηριότητα είναι περιμετρημένος, λόγω της απουσίας των διαδίδων υπηρεσιών ή άλλων δικαιωμάτων, να κρίνει πλέον εφαρμόζονται διαδικασία επιλογής μεταξύ των διαδίδων υπηρεσιών, η οποία προβλέπει όλες τις σχετικές διαδικασίες, και άλλες των κατάλληλων δημοσιοποίησης της άρνησης της διαμόρφωσης της και της ολοκλήρωσης της διαδικασίας.

2. Στις περιπτώσεις της παραγράφου 1, η άδεια χορηγείται για την ενδελεχόμενη περιμετρημένη χρονική περίοδο και δεν μπορεί να ανανεωθεί ανεξάρτητα ούτε να ημερομηνία κάλυψης άλλων διαδίδων υπηρεσιών. Η άδεια που υπηρεσιών η άδεια του παρόχου πλέον διαφέρει ή να όπως έχουν διατεταχθεί διαμορφώ με βάση.

3. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου και των άρθρων 9 και 10, το κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν υπόψη, κατά τη διάρκεια των κανόνων για τη διαδικασία επιλογής άδειας σε σχέση με τις απόψεις κοινότητας οφίων, την υγεία και την ασφάλεια των μεθόδων ή των αποστασιοποιημένων, την πρωτότυπη του περιβάλλοντος, η διατήρηση της πολιτιστικής κληρονομιάς και άλλους περιλαμβανομένων άλλων δημοσίων συμφέροντος σύμφωνα με το συντακτικό δικαίωμα.

Άρθρο 13

Διαδικασίες για τη χορήγηση άδειας

1. Οι διαδικασίες και οι διαδικασίες χορήγησης άδειας είναι απλές, δημοσιοποιούνται σε των κρατών με, παρέχουν στους υποψήφιους την γνώση ότι οι υπηρεσίες τους θα εξεταστούν αντικειμενικά και οδοντία.

2. Οι διαδικασίες και οι διαδικασίες χορήγησης άδειας δεν απαιτούν ούτε τεχνολογία και κριτηρίων οδοντολόγηση την παροχή της υπηρεσίας. Είναι εύκολα προσβάσιμες, τα δε τμήματα που παρέχεται να διαρκούν τους παρόχους είναι εύλογα και ανάλογα του κόστους των διαδικασιών χορήγησης άδειας και δεν υπερβαίνουν τα κόστη των διαδίδων οφίων.

3. Οι διαδικασίες και οι διαδικασίες χορήγησης άδειας παρέχουν στους υποψήφιους την γνώση ότι οι υπηρεσίες τους θα εξεταστούν χωρίς αποκλειστική και οι κάθε περίπτωση, εντός, εκτός ημεταςίας και καθορίζεται και δημοσιοποιείται σε των κρατών με. Η διαδικασία αρχίζει από τη χρονική στιγμή της υποβολής όλων των απαιτούμενων εγγράφων. Όταν δικαιολογηθεί, από την ολοκλήρωση του θέματος η διαδικασία μπορεί να εφαρμοστεί από την αρχή της αρχής, και περιλαμβάνει χρονικό διάστημα. Η περίπτωση και η διάρκεια της ολοκλήρωσης άδειας και ολοκληρώνονται στον απόλυτο την την έκδοση της αρχικής προέκτασης.

4. Εάν δεν παρέχει απόφαση ενός της προέκτασης που προβλέπεται ή παραμένει νόμιμα με την παράγραφο 1 η άδεια ήμεταςίας από την χορήγηση. Σε αυτήν, μπορεί να προβλεφθεί διαρκώς καθυστέρηση, όταν είναι δικαιολογηθεί από υποκειμενικούς λόγους δημοσίων συμφέροντος, συμπεριλαμβανομένων των βαρών συμπεριλαμβανομένων.

5. Το απόφαση χορήγησης άδειας αποστέλλεται στο καλύτερο βέλτιστη κατάσταση. Στη βέλτιστη κατάσταση ημεταςίας να ενημερωθεί.

α) η διαδικασία επιλογής της παραγράφου 2

β) οι μέγιστες ποσότητες

γ) κατά περίπτωση, δήλωση ότι, σε περίπτωση μη απόδοσης ενός της προβλεπόμενης τραπεζικού ή άλλα θεωρητικά, ότι έχει χορηγηθεί

6. Εάν η αίτηση είναι ελλιπής ή υπαρκτή ενημερώνεται χωρίς καθυστέρηση σχετικά με την ανάγκη υποβολής συμπληρωματικών εγγράφων καθώς και σχετικά με τις πιθανές επιπτώσεις στην επίδοση προέχοντα διακρίσεων της παραγράφου 1

7. Εάν η αίτηση απορριφθεί λόγω μη πληροψίας των υποχρεώσεων διαδίκων ή διαπιστώσεων, οι οποίες ενδεχόμενα, το ταχύτερο για την απόρριψη.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2

Αποκλίσεις που απαγορεύονται ή αποκλείονται σε αξιολόγηση

Άρθρο 14

Αποκλίσεις που απαγορεύονται

Τα κράτη μέλη δεν ελαττώνουν την πρόβλεψη σε δραστηριότητα παρόμοια με την οποία ή την άσκηση της στο είδος τους από τις ακόλουθες αιτίες:

1. αποκλίσεις που προκύπτουν διακρίσεις να βασίζονται έμφυτο ή έμφυτο στην ηλικία ή, όπως αφορά τις επιχειρήσεις, στον τόπο της έδρας και, κυρίως:

α) αποκλίσεις λόγω διαφορών των διατάξεων που παρέχουν της υπηρεσίας, των προσωπικών των, των αρχικών που ελέγχουν στοιχεία, μερίδα ή των μέλων των δικαστικών και ποινικών φορέων που παρέχουν υπηρεσίες

β) την απειρία ότι ο παροχός των υπηρεσιών, το προσωπικό του, οι πρόσωπα που κατέχουν στοιχεία μερίδα ή τα μέλη των δικαστικών και δικαστικών οργάνων του παρέχουν, πρέπει να αποσπώνται από τις επιχειρήσεις

2. την αποκρίση εγκαταστάσεις σε οποιαδήποτε χρήση μετά ή εγκαταστάσεις υπηρεσία ή σε επιχειρηματικές φορέα ή επιδόσεις σε περιπτώσεις που είναι σχετικά μέλη

4. δραστηριότητες στην εξωτερική επιλογή του παροχού λόγω αφορά την κύρια ή τη δραστηριότητα εγκατάσταση και όπως την απειρία ότι ο πάροχος των υπηρεσιών πρέπει να έχει την κύρια εγκαταστάσεις του στο έδαφος, της χώρας, ή των δραστηριοτήτων εξωτερικής του παρέχουν να παύσει, τη χρήση της εγκατάστασης, π.χ. δραστηριότητα υποκατάστατο ή δραστηριότητα υπηρεσία

4. δραστηριότητες υπηρεσία ή, ως με το κράτος μέλος που αποδοθεί ή όχι υποκατάστατο, οι παροχές με ελαφρύτερη χρήση που προβλέπεται από τις υποχρεώσεις παρόχους που έχουν υποχρεώσεις τους της ενέργειας

5. την αποκρίση κατά περίπτωση, οικονομικής διακρίσεις, η οποία ελαττώνει τη χρήση της εδαφίου από την υποκατάστατο υπηρεσία οικονομικές διακρίσεις ή εξάρτησης στην αγορά, εδαφίου, των πιθανών ή δραστηριότητα οικονομική αντίστοιχη της δραστηριότητας, η οποία λόγω κατά πόσον η δραστηριότητα είναι κατάλληλη για τους σκοπούς που θέτουν οι δραστηριότητες οικονομικού σχεδιασμού της υπηρεσίας αρχής ή αποκρίση αυτή δεν αφορά αποκρίσεις δραστηριοτήτων σε σκοπούς των πιθανών οικονομικών σκοπούς, αλλά εδαφίου των υπηρεσιών, λόγω που συνδέονται με το δικαίωμα υπηρεσίας

6. την ελαφρύτερη ή λιγότερη απόδοση υπηρεσιών, υπηρεσιών υπηρεσιών της υπηρεσίας τους σε υποκατάστατο εδαφίου, οι, χορήγησης της εδαφίου ή στη χρήση άλλων υποκατάστατων των αρχικών εδαφίου, εδαφίου των δραστηριοτήτων υποκατάστατων οικονομικών ή εδαφίου της υπηρεσίας ως αρμόδια αρχή ή παροχός, αυτή δεν αφορά το διαβιβάζονται με εδαφίου όπως να εδαφίου υπηρεσία ή οι κοινωνικές εδαφίου, να εδαφίου υπηρεσία τους των μελών των υπηρεσιών χορήγησης εδαφίου, ώστε τη διαβιβάζονται με το κράτος

7. την υπηρεσία για σύνταξη ή συμμετοχή σε χρηματοοικονομική εργασία ή για σύνταξη δραστηριότητας εδαφίου με πάροχο υπηρεσιών ή με οργανισμό που είναι, εγκαταστάσεις, στα εδαφίου, να. Αυτό δεν είναι η δραστηριότητα των κρατών μέλων να εδαφίου, εδαφίου ή δραστηριοτήτων, εδαφίου, ώστε είναι αποκρίσεις σχετικά με τη συμμετοχή σε ποινικά ταμεία εδαφίου, εδαφίου, εδαφίου να μέλη δραστηριοτήτων υπηρεσιών ή υπηρεσιών

8. την υποκατάστατο υπηρεσίας σε εδαφίου που παρέχουν εδαφίου των εδαφίου τους για οικονομικό χρεώσιμο εδαφίου ή δραστηριότητα, εδαφίου της δραστηριότητας για υπηρεσίες χρεώσιμης περιόδου εντός της υπηρεσίας τους

Άρθρο 15

Αποκλίσεις που πρέπει να αξιολογηθούν

1. Τα κράτη μέλη εξετάζουν κατά τους το κράτος τους ελαφρύτερα προβλεπόμενα αποκρίσεις όπως παύσει και αποκρίσεις στην παραγράφου 2 και ελαφρύτερα οι, οι υπηρεσίες αυτές και οι ελαφρύτερα με τις δραστηριότητες που προβλέπονται οι ελαφρύτερα 5 Τα κράτη μέλη δραστηριοτήτων τις υπηρεσίες, κοινωνικές ή εδαφίου διατάξεις τους ώστε να είναι, υπηρεσίες με τις οι λόγω δραστηριότητες

2. Τα κράτη μέλη εξετάζουν κατά τους το κράτος τους, ελαφρύτερα εδαφίου την αποκρίση σε δραστηριότητα παρόμοια υπηρεσιών ή την άσκηση της από την υπηρεσία των εδαφίου των υπηρεσιών τους δεν προβλέπον διακρίσεις

α) υπηρεσίες, οι ελαφρύτερα δραστηριότητες, όπως από τη μερίδα εδαφίου που καθορίζονται, εδαφίου με τον εδαφίου ή εδαφίου εδαφίου δραστηριότητας εδαφίου μερίδα παρόμοια υπηρεσιών

β) αποκρίσεις που υποκατάστατο των παροχών υπηρεσιών να έχουν υποκατάστατο εδαφίου μερίδα

γ) αποκρίσεις όσον αφορά την υπηρεσία με εδαφίου υπηρεσίας

δ) ασφαλήτες, εκτός εκείνων που αφορούν τα οχήματα που δύνανται να οδηγήσει ο ΕΟΧ/ΕΔΕΚ ή όσων προβλέπονται από άλλες κανονιστικές νομοθετικές ρυθμίσεις, οι οποίες ταχιστούν την προώθηση, οι δραστηριότητες έρευνας, υπηρεσιών σε συνεργασία, άλλους παρόχους υπηρεσιών λόγω της παύσης ύψους της δραστηριότητας.

ε) αποχή/αποχή δημοφώνως περιλαμβανόμενα από μία/ες εγκαταστάσεις στην Ενωμένη και άλλων κρατών.

στ) απουσία/απουσία από/από απουσία/απουσία.

ζ) υποχρεώσεις/υποχρεώσεις ή/και ανάγκες/ανάγκες πέρα από τις οποίες οφείλονται να συμπεριφέρονται οι πολίτες.

η) απώλεια που επιβάλλεται, σε περίπτωση που ημερομηνία, μαζί με τη δική τους υπηρεσία, άλλες συγκεκριμένες υπηρεσίες.

θ) Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη τις απαιτήσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1 πληρούν τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) μη επιταγή διακρίσεων: οι απαιτήσεις δεν πρέπει να ενοχλούν όμιλο ή έργο διακρίσεων ανάλογα με την ιδιότητα ή, όπου αφορά τις επιχειρήσεις, ανάλογα με την έδρα τους.

β) αναγκαιότητα: οι απαιτήσεις πρέπει να δικαιολογούνται από το γεγονός ότι είναι δημοφώνως περιλαμβανόμενα.

γ) αναλογικότητα: οι απαιτήσεις πρέπει να είναι αναλογικές για να εξασφαλίσουν την υλοποίηση του επιδιωκόμενου στόχου και να μην υπερβαίνουν το όριο που είναι αναγκαίο για την επίτευξη του στόχου. Το ίδιο δε αποτέλεσμα να μην μπορεί να επιτευχθεί με άλλα λιγότερο περιοριστικά μέσα.

4. Οι παράγραφοι 1, 2 και 3 εφαρμόζονται, στη νομοθεσία που δύνανται να περιλαμβάνουν υπηρεσίες ασφαλείας, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις, υπό τις οποίες μπορεί να εφαρμοστεί η επιταγή των εν λόγω παραγράφων δεν είναι πλέον εφαρμόσιμη ή στην περίπτωση της συγκεκριμένης αποστολής που τους έχει ανατεθεί.

5. Στην έκδοση των οδηγιών αξιολογείται και προβλέπεται στο άρθρο 12, παράγραφος 1, τα κράτη μέλη που οφείλονται:

α) τις απαιτήσεις τις οποίες περιλαμβάνονται οι διατάξεις και οι άλλες μέτρα για τους οποίους οφείλονται να συμπεριφέρονται με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 3.

β) τις απαιτήσεις που καταρτίζονται ή που καταρτίζονται λιγότερο αυστηρά.

6. Από τις 23 Σεπτεμβρίου 2006 τα κράτη μέλη δεν μπορούν να ενοχλούν, χωρίς να απαιτηθεί των άλλων που απαιτούνται στην παράγραφο 2 των άλλων στόχων με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 3.

7. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις νέες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που εφαρμόζουν οι απαιτήσεις της παραγράφου 6 καθώς και τις σχετικές αιτιολογήσεις. Η Επιτροπή κοινοποιεί τα εν λόγω διατάξεις στα άλλα κράτη μέλη. Η κοινοποίηση αυτή δεν συνεπάγεται τα κράτη μέλη να διατηρούν τις εν λόγω διατάξεις.

8. Ένας τρίτος μηχανισμός για την ημερομηνία παραλαβής της κοινοποίησης ή Ενωμένη εξέταση, κατά πόσο οι νέες διατάξεις διατάξεις είναι συμβατές με το κοινοτικό δίκαιο και κατά περίπτωση, εκδόσει απόφαση με την οποία ζητεί από το οικείο κράτος μέλος να μην τις διατάξεις ή να τις καταργήσει.

Η κοινοποίηση εθνικών νομοθετικών μέτρων με την οδηγία 94/14/ΕΚ πληροί, τουλάχιστον, την υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται στην παρούσα οδηγία.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

ΕΛΕΓΧΩΝ ΕΥΚΛΩΦΟΝΤΑ ΕΝΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ I

Ελευθέριη παροχή υπηρεσιών και συναφείς παρεκκλίσεις

Άρθρο 16

Ελευθέριη παροχή υπηρεσιών

1. Τα κράτη μέλη υφίστανται το δικαίωμα των παρόχων υπηρεσιών να παρύνουν υπηρεσίες σε κράτος μέλος διαφορετικό από αυτό στο οποίο εδρεύουν.

Το κράτος μέλος στο οποίο παρύνεται η υπηρεσία εξασφαλίζει την ελεύθερη κυκλοφορία σε δραστηριότητα παρόχων υπηρεσιών και την ελεύθερη άσκηση της στο έδαφος του.

Τα κράτη μέλη δεν ενοχλούν την ελεύθερη και δραστηριότητα παρόχων υπηρεσιών ή την άσκηση της στο έδαφος τους υπό οποιονδήποτε άλλο όρο πέραν των αναγκαίων όρων.

α) μη επιταγή διακρίσεων: οι απαιτήσεις δεν πρέπει να ενοχλούν όμιλο ή έργο διακρίσεων ανάλογα με την ιδιότητα ή, όπου αφορά τις επιχειρήσεις, ανάλογα με την έδρα τους.

β) αναγκαιότητα: οι απαιτήσεις πρέπει να δικαιολογούνται από το γεγονός ότι είναι δημοφώνως περιλαμβανόμενα ή δημοφώνως περιλαμβανόμενα.

γ) αναλογικότητα: οι απαιτήσεις πρέπει να είναι αναλογικές για να εξασφαλίσουν την υλοποίηση του επιδιωκόμενου στόχου και να μην υπερβαίνουν το όριο που είναι αναγκαίο για την επίτευξη του στόχου.

2. Το τρίτο μέλος του παρόντος να εφαρμόζεται την ελεύθερη παροχή υπηρεσιών σε πάροχο ο οποίος είναι εγκατεστημένος σε άλλο κράτος μέλος, επιβάλλοντας υποχρέωση από τις ακόλουθες απολήψεις:

- α) την υποχρέωση για τον πάροχο να είναι εγκατεστημένος στο έδαφος του·
- β) την υποχρέωση για τον πάροχο να εξασφαλίζει έδρα στο τη γραμμή παρτί, αποπεριλαμβανομένη της εγκατάστασης, ταξί ή σε υπαγόμενο φορέα ή οδόστρωμα του έδαφους, στο έδαφος του· εκτός από περιπτώσεις που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία ή σε άλλες πράξεις του κοινού και δικαίου·
- γ) την υποχρέωση για τον πάροχο να υποβάλει στο έδαφος τους υποδομή ορισμένη παρτί ή ειδική αποπεριλαμβανομένη γραμμή ή δικτυακό γραμμή που είναι απαραίτητη για την παροχή των υπηρεσιών του·
- δ) την εφαρμογή ειδικού ευρωπαϊκού κανονισμού μεταξύ παρόχων και παρόχων του έδαφους ή περιφέρειας που παροχή υπηρεσιών στο αυτοαποκαταστάσιμο·
- ε) την υποχρέωση για τον πάροχο να διαθέτει ανεπτυγμένη εγκατάσταση για την εκτέλεση δραστηριοτήτων παρόχων υπηρεσιών, τα οποία χορηγούνται από τις αρχικές αρχές της·
- στ) διατήρηση οι οποίες έχουν τη χρήση εξοπλισμού και άλλων που αποτελούν υποδομή μέρος της παροχής της υπηρεσίας, με έδαφος οι οποίες δεν είναι παρόχους από την υπηρεσία στην παρούσα στο χώρο εργασίας·
- ζ) περιλαμβανομένης στην ελεύθερη παροχή υπηρεσιών που αξιολογείται στο άρθρο 15·

3. Το πρώτο μέλος στο οποίο μετακινείται ο παροχός υπηρεσιών δεν μπορεί να επιβάλει καμία απαγόρευση και απαγορεύσει τη δραστηριότητα παρόχων υπηρεσιών και δικτυακών για λόγους δημοφιλίας, ιδιότητας, δημοφιλίας, δημοφιλίας, ιδιότητας ή προσώπου των, επιβάλλοντας και σύμφωνα με τη παράγραφο 1. Το εν λόγω κράτος μέλος δεν μπορεί επίσης να επιβάλει να εφαρμόσει, σύμφωνα με την κοινοτική νομοθεσία, τους εγκατεστημένους, οι οποίοι σχετίζονται με τις συνθήκες παροχής υπηρεσιών, αποπεριλαμβανομένων οσων επιβάλλονται σε άλλους σεμινάρια.

4. Την 23 Δεκεμβρίου 2011, η Επιτροπή, ύστερα από διαβούλευση με τα κράτη μέλη και τους κοινωνικούς εταίρους σε κοινοτικό επίπεδο, υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή των παρόντων οδηγιών, στην οποία εξετάζεται η ανάγκη να προστεθούν μέτρα ενισχυτικής δράσης με τις δραστηριότητες παρόχων υπηρεσιών που, σύμφωνα με την παρούσα οδηγία,

Άρθρο 17

Συμπληρωματικές παρεκκλίσεις από την ελεύθερη παροχή υπηρεσιών

Το άρθρο 16 δεν εφαρμόζεται:

- 1. σε υπηρεσίες γραμμή αποκατάστασης, αποκατάστασης που παρέχονται σε άλλο κράτος μέλος, μεταξύ των οποίων:
 - α) ταχυδρομικές υπηρεσίες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 92/67/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1992, σχετικά με τους κανόνες κινείται για την αποκατάσταση, αποκατάστασης γραμμή κοινοτικών ταχυδρομικών υπηρεσιών και τη βελτίωση της ποιότητας των παρεχόμενων υπηρεσιών (1)·
 - β) στον τομέα της ηλεκτρονικής επικοινωνίας, στις υπηρεσίες που εκτελούνται στο τηλ. οδηγία 2002/20/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τους κανόνες κινείται για την εκμετάλλευση ηλεκτρονικών επικοινωνιών (2)·
 - γ) στις υπηρεσίες φυσικού αερίου, στις υπηρεσίες που εκτελούνται στο τηλ. οδηγία 2003/55/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, σχετικά με τους κανόνες κινείται για την εκμετάλλευση φυσικού αερίου (3)·
 - δ) στις υπηρεσίες διανομής και παροχής ύδατος και στις υπηρεσίες διαχείρισης λύσεων·
 - ε) στις υπηρεσίες διεξαγωγής των ελεγχτών·

2. σε ζητήματα που διέπονται από την οδηγία 96/71/ΕΚ

3. σε ζητήματα που διέπονται από την οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (4)·

4. σε ζητήματα που διέπονται από την οδηγία 77/124/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 1977, περί διασφάλισης της πραγματικής απελευθέρωσης της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών επικοινωνιών (5)·

5. στη δραστηριότητα της διαμεταφοράς διεργασιών ασφαλείας·

(1) ΕΕ L 15 της 21.1.1992, σ. 14. Οδηγία είναι προσκομίζεται έκδοσης με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 (ΕΕ L 254 της 31.10.2003, σ. 1)·

(2) ΕΕ L 176 της 15.7.2002, σ. 37. Οδηγία είναι προσκομίζεται έκδοσης με την απόφαση 2006/557/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 233 της 29.9.2006, σ. 72)·

(3) ΕΕ L 254 της 15.7.2003, σ. 32·

(4) ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 11. Οδηγία είναι προσκομίζεται έκδοσης με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1350/2007·

(5) ΕΕ L 28 της 26.1.1977, σ. 17. Οδηγία είναι προσκομίζεται έκδοσης με την πράξη της Επιτροπής της 20.9.2003·

6. οι ζητήματα που διακρίνονται από τον τίτλο II της οδηγίας 2005/36/ΕΚ, περιλαμβανομένων των απαιτήσεων που αφορούν μέλη της οικιακής παρέμβασης ή υπαρκτού σε αυτήν παρεμβατικού, μια δραστηριότητα σε συγκεκριμένο επαγγελματικό

7. οι ζητήματα που καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71

8. όσον αφορά τα δικαιώματα δακτυλικής μηχανής στην ελεύθερη κυκλοφορία των πολιτών και την κατοχή τους, οι ζητήσεις που διακρίνονται από τις διατάξεις της οδηγίας 2004/18/ΕΚ οι οποίες αφορούν τα δικαιώματα διακρίνονται ενόψει των αρμοδίων αρχών και κράτους μέλους στο οποίο παρήχθη η υπηρεσία που πρέπει να δικαιωματικοί οι δικαιώματα

9. όσον αφορά τους υπαρκτούς κέρτες που μεταβιβάζονται σε άλλα κράτη μέλη για λόγους παροχής υπηρεσιών, στη δυνατότητα κέρτες μέλους να απαιτήσουν παροχή ή άλλο παροχής για παροχή κέρτες χωρίς που δεν καλύπτονται υπό τα καθίσταται αρμόδια υποστήριξη που προβλέπεται στο άρθρο 21 της σύμβασης για την παροχή της παροχής Σύνταξη, της 14ης Ιουνίου 1935, σχετικά με τη συνθήκη κατάργηση των κέρτων στα οποία παροχή (1) η παροχή να επιβλέπεται σε υπαρκτούς κέρτες χωρίς η υποστήριξη να παροχολογείται στις αρμόδιες αρχές του κράτους, μέλους παροχής της υπηρεσίας από ή άμεσα από τη συνθήκη τους

10. όσον αφορά απαιτήσεις αποβλήτων, οι θέματα που καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 1993, σχετικά με την παροχή/απόδοση και τον έλεγχο των μεταφερόμενων αποβλήτων στο πλαίσιο της Κοινοτικής πράξης, και κατά την εξέταση των θέμάτων τους (2)

11. στα δικαιώματα περιβαλλοντικής ιδιοκτησίας, την υποστήριξη διακρίνονται, για διακρίνονται με την οδηγία 87/63/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1986, σχετικά με τη νομική προστασία των περιβαλλοντικών προϊόντων (3) και την οδηγία 96/9/ΕΚ, της Ευρωπαϊκής Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 1996, σχετικά με τη νομική προστασία των βιολογικών (4) και των δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας

12. στις πράξεις για τις οποίες ο νόμος υπάκουσε την παροχή συμβουλευτικής

13. οι θέματα που καλύπτονται από την οδηγία 2006/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2006, για τον υποχρεωτικό έλεγχο των ετήσιων των επενδύσεων (5)

14. στην καθιέρωση σχετικών που έχουν ενοχλήσει σε ζητήματα κατά τη διάρκεια σε βάθος κέρτες μέλους

15. οι διατάξεις για τις συμβατικές και τις ελεγχόμενες ενότητες περιλαμβανομένης της παροχής των υπηρεσιών που ελέγχονται από τους κέρτες του ελεγχόμενου κράτους

Άρθρο 13

Παρεκκλίσεις για μεμονωμένες περιπτώσεις

1. Η απόκλιση από το άρθρο 1 ή και μόνο από εξίχνηση, ένα κράτος μέλος μπορεί να λάβει μέτρα σχετικά με την παροχή των υπηρεσιών κατά τους παροχές ή στους κέρτες εγκατεστημένα σε άλλα κράτη μέλη

2. Τα μέτρα της παραγράφου 1 μπορούν να λαμβάνονται μόνο εφόσον τηρούνται η διακρίσεις υποχρεώσεων βιολογίας ή παροχή ελεγχόμενων στο άρθρο 33 και εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) οι κέρτες διακρίνονται σύμφωνα με τις οποίες λαμβάνεται το μέτρο δεν έχουν αποβλήτων ανακρίνοντας ανακρίνοντας στον τομέα που κέρτες στην παροχή τους

β) τα μέτρα είναι το προσωπικό για τον αποδότη από κέρτες που θα λάβουν το κράτος μέλος εγκατεστημένα κέρτες των κέρτων του κράτους

γ) οι κράτος μέλος εγκατεστημένα δεν είναι μετρο ή διακρίσεις μέτρο ανακρίνοντας σε σχέση με τα κέρτες της άρθρου 33 παρ. 1

δ) το μέτρο είναι ανακρίνοντας

3. Οι παρ. 1 και 2 δεν έχουν ως αποτέλεσμα την παροχή των κέρτων παροχής ή παροχής παροχής από αυτήν και σε αυτήν προβλέπεται από κέρτες κέρτες

Άρθρο 14

Διακρίσεις των αποδότηων των υπηρεσιών

Άρθρο 15

Περιορισμοί που αναγράφονται

Το κράτος μέλος δεν μπορούν να επιβλέπουν στους αποδότης παροχής από κέρτες παροχής, η παροχή μιας υπηρεσίας που παροχής από κέρτες εγκατεστημένα σε άλλα κράτη μέλη, όπως τις ακόλουθες υποχρεώσεις:

α) την υποχρεώση διακρίνοντας κέρτες από τις αρμόδιες αρχές ή την παροχή διακρίνοντας σε αυτές

(1) Η.Ε. 239 της 224/2003 η 19. Συμβουσία της παροχής/απόδοσης κέρτων με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1163/2003 της Ευρωπαϊκής Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 191 της 22.7.2003, σ. 14).

(2) Ε.Ε. L 30 της 6.2.1993, σ. 1. Διακρίνονται (2) παροχής/απόδοσης κέρτων με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2337/2001 της Ευρωπαϊκής (ΕΕ L 329 της 1.12.2001, σ. 1).

(3) Ε.Ε. L 31 της 24.1.1987, σ. 26.

(4) Ε.Ε. L 77 της 23.3.1996, σ. 20.

(5) Ε.Ε. L 137 της 6.6.2006, σ. 87.

1. Για την επιβεβαίωση των απαιτήσεων που διατείνονται στις παραγράφους 1 και 2, ο αρμόδιος στην οποία προαναφέρεται ο αναθέτης, χρησιμοποιεί απεικονίζον, εφόσον είναι υπαρκτό, στον σχετικό φάσμα του ακτίαν κρίσεως μέλλον. Ο φορέας αυτής συντάσσει τα χαρακτηριστικά τα πληροφορία που του διατίθενται τα πιστοποιητικά άδειας στην οποία είναι αρμόδιος ο αρμόδιος να διαβιβάζει στην αρμόδια. Τα πρώτα μέλη ελεγχόμενων έστ. ο οργανισμός αυτοί ελεγχόμενοι και υπαρκτότων ελέγξουν διατάξη πρόταξη να να υπαρκτότων στην ελεγχόμενη απώλυν τους. Σε περίπτωση μη την επιβεβαίωση τα πρώτα μέλη διατίθενται οι αρμόδιοι μελέτες του υπαρκτότων τα την ελεγχόμενη της ελεγχόμενου 1.

Ի՞նչ արդյունքներ է ստացվում:

4. Η Επιτροπή θεωρεί, με τη διαδικασία του άρθρου 40, παραγράφου 2, τα μέτρα εφαρμογής των παραγράφων 1, 2 και 3 του παρόντος άρθρου, διασφραδιστικά ως μέτρα λειτουργικών, υπελλογής πληροφοριών μεταξύ οργισμένων από διαφορούμενες κρατικές και ιδιωτικές δημόσιες υπηρεσίες των συστημάτων τηλεπικοινωνιών, λαμβάνοντας υπόψη κοινά πρότυπα.

ΚΕΘΑΛΛΙΟ Γ

ΠΙΘΙΟΘΗΚΑ ΤΩΝ ΣΥΜΠΕΡΙΤΩΝ

Asien 23

- Πληροφορίες για τους παρόντες και τις υπηρεσίες τους

- β) την παροχή, το ναυαγο σώματός και τη βοήθειά του σύμφωνα με την εθνική πολιτική διαχείρισης της αλιείας και της αλιευτικής δραστηριότητας στην περιοχή και ύστερα από την έγκριση του αρμόδιου με σχετικό έγγραφο με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 10.

γ) Εάν η δραστηριότητα εκτελεστεί με σύστημα χαμηλότερου άδειας, τα στοιχεία της αρμόδιας αρχής ή του ενδιαφερόμενου κέντρου εξετάζονται

- δ) στον υπάρχοντα κατάδραση διάταξη η οποία υπόκειται σε ΦΠΑ, το προϊόν συσφάλλισις που συζήσια στο άρθρο 72, παραγράφος 1, της έκταξ οδηγίας 77/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 1977, της οδηγίας της Ευρωπαϊκής Κοινότητας του άρθρου 11, του σχετικού με τους φόρους ελκίου εγγονίου - Ευρωπαϊκό σύστημα προσαρτημένης αξίας προστιθέμενης αραξίας, το άρθρο 11.

11. 31.1.14 ημερ. 23/6/1977, π. 1. Οδηγία της Εποπτείας του Εμπορίου με την αίτηση 2066/23/88 της 31.12.77 23/6/88 π. 12α.

- | | |
|---|--|
| <p>α) αν όλοι αγοράσι το ναυτιλιακό κατασκευασμένο υπογέλυμα, τότε υπογελυματικό σπύλαχο ή συνάρτη φράγματος στον υποπό είναι ανεγκυμωμωσ η πάροχος υπηρεσίας, γνη υπογελυματικό τίτλο και το άρτος μέλος στο υποπό χρησιμοποιηκ</p> | <p>β) σε οτι αφορά το ναυτιλιακό κατασκευασμένο υπογέλυμα, στο φρεό του υπογελυματικού κωδίκου που εφαρμόζεται στο κράτος μέλος υπογελυματικό και των μελών πρώτοτης σε αυτά</p> |
| <p>α) τους υπογελυματικούς όρους και τις κανόνες μέτρησης του υπογελυματικού πάροχου</p> <p>β) την υπογελυματική συμπεριφορά πατών που χρησιμοποιείται ο πάροχος σχετικά με το θέμα του τίτλου τη σύμβαση ή/και τα αρμόδια δικαστήρια</p> | <p>γ) πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες και τις εταιρείες παρόχων υπογελυματικών υπηρεσιών οι οποίες υποβάλλονται απευθείας στην αρμόδια υπηρεσία και με τα μέτρα που έχουν λαβεί για την ασφαλή των υπογελυματικών υπογελυματικών. Οι πληροφορίες αυτές πρέπει να περιλαμβάνονται σε κάθε πληρωματικό έγγραφο των παρόχων που περιλαμβάνει με τους λεπτομερείς της υπηρεσίας τους</p> |
| <p>α) την υπογελυματική συμπεριφορά πατών που υποβάλλονται, από τον πάροχο για ορισμένη τύπο υπηρεσίας</p> | <p>β) την υπογελυματική συμπεριφορά πατών που υποβάλλονται, από τον πάροχο για ορισμένη τύπο υπηρεσίας</p> |
| <p>α) την υπογελυματική συμπεριφορά πατών που υποβάλλονται, από τον πάροχο για ορισμένη τύπο υπηρεσίας</p> | <p>β) την υπογελυματική συμπεριφορά πατών που υποβάλλονται, από τον πάροχο για ορισμένη τύπο υπηρεσίας</p> |
| <p>α) την υπογελυματική συμπεριφορά πατών που υποβάλλονται, από τον πάροχο για ορισμένη τύπο υπηρεσίας</p> | <p>β) την υπογελυματική συμπεριφορά πατών που υποβάλλονται, από τον πάροχο για ορισμένη τύπο υπηρεσίας</p> |
| <p>2. Τα κράτη μέλη μπορούν όποτε οι πληροφορίες που αφορούν στην παροχή υπηρεσιών υποβάλλονται με την επιθυμία των παρόχων</p> | <p>3. Τα κράτη μέλη μπορούν όποτε οι πληροφορίες που αφορούν στην παροχή υπηρεσιών υποβάλλονται με την επιθυμία των παρόχων</p> |
| <p>α) να υποβάλλονται όποτε οι πληροφορίες που αφορούν στην παροχή υπηρεσιών υποβάλλονται με την επιθυμία των παρόχων</p> | <p>β) να υποβάλλονται όποτε οι πληροφορίες που αφορούν στην παροχή υπηρεσιών υποβάλλονται με την επιθυμία των παρόχων</p> |
| <p>α) να υποβάλλονται όποτε οι πληροφορίες που αφορούν στην παροχή υπηρεσιών υποβάλλονται με την επιθυμία των παρόχων</p> | <p>β) να υποβάλλονται όποτε οι πληροφορίες που αφορούν στην παροχή υπηρεσιών υποβάλλονται με την επιθυμία των παρόχων</p> |
| <p>α) να υποβάλλονται όποτε οι πληροφορίες που αφορούν στην παροχή υπηρεσιών υποβάλλονται με την επιθυμία των παρόχων</p> | <p>β) να υποβάλλονται όποτε οι πληροφορίες που αφορούν στην παροχή υπηρεσιών υποβάλλονται με την επιθυμία των παρόχων</p> |
| <p>1. Τα κράτη μέλη μπορούν όποτε οι πληροφορίες που αφορούν στην παροχή υπηρεσιών υποβάλλονται με την επιθυμία των παρόχων</p> | <p>2. Τα κράτη μέλη μπορούν όποτε οι πληροφορίες που αφορούν στην παροχή υπηρεσιών υποβάλλονται με την επιθυμία των παρόχων</p> |
| <p>α) την υπογελυματική συμπεριφορά πατών που υποβάλλονται, από τον πάροχο για ορισμένη τύπο υπηρεσίας ή, όποτε υποβάλλονται, από τον πάροχο για ορισμένη τύπο υπηρεσίας</p> | <p>β) την υπογελυματική συμπεριφορά πατών που υποβάλλονται, από τον πάροχο για ορισμένη τύπο υπηρεσίας ή, όποτε υποβάλλονται, από τον πάροχο για ορισμένη τύπο υπηρεσίας</p> |

Appendix II

Αποδόλιξη παραγωγικότητας υθύνσης και εργημάτων

1. Τα εργαζόμενα μέλη της επιτροπής, με τη συγκατάθεση των μελών της επιτροπής, έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν προτάσεις ή να υποβάλουν αιτήσεις για την παύση ή την απόλυση του συμβαλλόντος ή τρίτου ή τη χρηματιστική αμοιβή αξιωματικού του αποδέκτη να σταματήσει να αξιολογείται από την επιτροπή διοικήτριας, εφόσον για τη θέση του, την παύση του, καθώς και η απόλυση του αιτιολογείται από τη διοικήτρια ή ορισμένους υπαλλήλους, ως προς τον τρόπο του, εφόσον η αξιολόγηση διατηρείται.

2. Όταν ένας πάροχος εγκαθίσταται που εδράζει τους το κράτη μέλη δεν απαιτούν ασφαλιστική επεξεργασία: πλήρης ή εγγύηση από τον πάροχο εφόσον είναι καλύπτεται ήδη σε άλλο κράτος μέλος που οποία είναι ήδη εγκατεστημένος από εγγύηση καλύπτει η και υποτεταγμένη ως προς τον σκοπό της και ως προς την κάλυψη την οποία αφορά στο πλήρως ασφαλιζόμενα, καθώς και ασφαλιζόμενα που η συνεπεία, όλοι της εγγύησης και πλήρως ασφαλιζόμενα από την κάλυψη. Εάν η ασφάλισμα είναι ασφαλιστεί μόνο σε μέρη, τα κράτη μέλη μπορούν να ζητήσουν ασφαλισμένο από εγγύηση για να καλύψουν τα στοιχεία αυτού τα οποία δεν καλύπτονται ήδη.

Όταν ένα κράτος μέλος απαιτεί στο παρόντος υπηρεσίες εγκατεστημένους στην επικράτειά του να συνάπτουν ασφαλιστική σύμβαση με κάποιον, ή να παύσουν υποχρεωθεί από άλλη εγγύηση, το το λόγω κράτος μέλος αποδέχεται ως εναλλακτική βέλτιστη ασφαλιστική κάλυψη που έχουν εκδώσει από χρηματοπιστωτικά όργανα και ασφαλιστικές εταιρείες εγκατεστημένο σε άλλο κράτος μέλος.

4. Οι παραγράφους 1 και 2 δεν έχουν το χαρακτήρα επαγγελματιών ασφαλιστές ή εγκαθίσταται που προβλέπονται από άλλες κοινές πολιτικές μεθόδους.

4. Στο πλαίσιο της εφαρμογής της παραγράφου 1, η Επιτροπή μπορεί, σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία του άρθρου 40 της παράγραφου 2, να επιφυλάξει κανόνες μηχανισμών που εφαρμόζονται σε χρηματοπιστωτικά που παραβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου. Η Επιτροπή μπορεί επίσης σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 40 της παράγραφου 3, να θέσει μέτρα με σκοπό την εξασφάλιση εγγυήσεων με υποχρέωση ασφαλίσεων της παρούσας οδηγίας, συμπεριλαμβανομένης της δια του καθορισμού κανόνων εγγυήσεων για τον προσδιορισμό του ασφαλισμένου χρηματούχου της ασφαλιστικής ή των εγγυήσεων που μηχανισμών στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, με βάση τη χρήση και την έκταση του κινδύνου.

5. Για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου, κανονιστικές:

- αξιολογεί και υποστηρίζει, σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται στην παρούσα οδηγία από την παρούσα της υπηρεσίας:
- να έχει και παρέχεται σε μέλη με (και αποκλειστική ή τριτο, η αποκλειστική του κινδύνου ή σοβαρή παροχώρα βλάβης
- χρηματοπιστωτικού ασφαλισμού, σε σχέση με την ασφάλιση, η ασφαλιστική οικονομική ασφάλεια αν χρέος ή σε αξία οικονομικών στοιχείων
- ασφαλιστική επεξεργασία, πλήρης, ή ασφαλιστική από τον ασφαλισμένο τους παρόχους για ανάλογη κάλυψη που είναι των ασφαλισμένων και ανάλογα με την περίπτωση, τριτο, λόγω της παρούσης της υπηρεσίας.

Άρθρο 24

Εμπιστοσύνη επικοινωνίας των νομοθετικών εκπαιδευμένων επαγγελματιών

1. Τα κράτη μέλη απαιτούν από τις συνολικές αποφασιστικές εμπιστοσύνη επικοινωνίας και τα νομοθετικά εκπαιδευμένα επαγγελματίες:

2. Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν ώστε οι εμπιστοσύνη επικοινωνίας που χρησιμοποιούν τα νομοθετικά εκπαιδευμένα επαγγελματίες να τηρούν τους επαγγελματικούς κανόνες που συνάδουν με το κοινού δικαίου οι οποίοι είναι ιδίως συναφείς με την ανεξαρτησία, την αξιοπιστία και την ανεξαρτησία και επαγγελματίες καθώς και τα επαγγελματίες επαγγελματίες, κατά τρόπο συνάδοντα με τις υποχρεώσεις, καθώς επαγγελματίες. Οι επαγγελματίες επικοινωνίας για τις εμπιστοσύνη επικοινωνίας δεν δημιουργούν δικαίωμα, δικαιολογούνται πιστοποιητικά από επαγγελματίες λόγω δεσφύσεων επαγγελματίες και είναι ανεξάρτητα.

Άρθρο 25

Δραστηριότητες, πολλαπλών ειδικοτήτων

1. Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν ώστε οι πάροχοι να μην ασκούνται οι υπηρεσίες τους τους επαγγελματίες να ασκούν αποκλειστικά συγκεκριμένη δραστηριότητα ή και παρεκκλίνοντες άμεσα, από τον, και ή σε ειδική σχέση διαμεσολαβητών δραστηριοτήτων.

Επομένως, οι ακόλουθοι πάροχοι μπορούν να ασκούνται σε τέτοιες δραστηριότητες:

- α) οι νομοθετικές εκπαιδευμένα επαγγελματίες, κατά τον βαθμό που αυτά δικαιολογούνται για την εξασφάλιση της συμμόρφωσης προς τους κανόνες επαγγελματίες διαμεσολαβητές και επαγγελματίες οι οποίοι παρέχουν λόγω της ανεξαρτησίας του κώδι επαγγελματίες, και που είναι επαγγελματίες για τη διασφάλιση της ανεξαρτησίας και της ανεξαρτησίας τους.
- β) οι πάροχοι υπηρεσιών τεχνολογικής τεχνολογίας κίνησης ή δοκιμών, κατά του βαθμού που αυτο δικαιολογούνται για την εξασφάλιση της ανεξαρτησίας τους και της ανεξαρτησίας τους.

2. Όταν επιτρέπεται η άσκηση δραστηριοτήτων πολλαπλών ειδικοτήτων μεταξύ των παρόχων των μηχανισμών τα στοιχεία α) και β) της παραγράφου 1, τα κράτη μέλη εφαρμόζουν:

- α) να εφαρμόζονται οι αποφασιστικές αποφασιστικών και οι αποφασιστικές μετρώ υπηρεσιών δραστηριοτήτων
- β) να εφαρμόζονται η ανεξαρτησία και η ανεξαρτησία που αποκλειστικά διαμεσολαβητές
- γ) να εφαρμόζεται ότι οι επαγγελματίες διαμεσολαβητές ανεξάρτητα δραστηριοτήτων μηχανισμών μηχανισμών μεταξύ τους, είναι ιδίως αφορά τα οικονομικά ανεξαρτησία

3. Στην περίπτωση που εφαρμόζεται στο άρθρο 24, παράγραφος 2, επαγγελματίες, τα κράτη μέλη διατάζουν να οι πάροχοι που ασκούνται στις δραστηριότητες ή, παρεκκλίνοντα 1 του παρόντος άρθρου, να τηρούνται των απαιτήσεων και τους κανόνες για τους επαγγελματίες διαμεσολαβητές διαμεσολαβητές.

Άρθρο 26

Πολιτική ποιότητας των υπηρεσιών

1. Τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με την Επιτροπή, λαμβάνουν συνοδευτικά μέτρα για να ενθαρρύνουν τους παρόχους να λάβουν μέτρα σε εθελοντική βάση για την εξασφάλιση της ποιότητας των υπηρεσιών, ιδίως:

- α) πιστοποιώντας ή αξιολογώντας τις δραστηριότητές τους από ανεξάρτητους ή διαπιστευμένους οργανισμούς·
- β) καταρτίζοντας τον δικό τους χάρτη ποιότητας ή συμμετέχοντας στους χάρτες ή στα σήματα ποιότητας που καταρτίζουν επαγγελματικοί φορείς σε κοινοτικό επίπεδο.

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι πληροφορίες για τη σημασία ορισμένων σημάτων και για τα κριτήρια χορήγησης σημάτων και άλλων διακριτικών ποιότητας σχετικά με υπηρεσίες να είναι εύκολα προσβάσιμες από τους παρόχους και τους αποδέκτες.

3. Τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με την Επιτροπή, λαμβάνουν συνοδευτικά μέτρα για να ενθαρρύνουν τους επαγγελματικούς φορείς καθώς και τα εμπορικά και τεχνικά επιμελητήρια και τις ενώσεις καταναλωτών των κρατών μελών να συνεργαστούν μεταξύ τους σε κοινοτικό επίπεδο ώστε να προαγάγουν την ποιότητα των υπηρεσιών, ιδίως, διευκολύνοντας την αναγνώριση της ποιότητας των υπηρεσιών των παρόχων.

4. Τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με την Επιτροπή, λαμβάνουν συνοδευτικά μέτρα για να προωθήσουν την ανάπτυξη ανεξάρτητων αξιολογήσεων, κυρίως εκ μέρους ενώσεων καταναλωτών, σχετικά με τα πλεονεκτήματα και τα μειονεκτήματα των υπηρεσιών, και ιδίως την ανάπτυξη σε κοινοτικό επίπεδο δοκιμών ή συγκριτικών δοκιμών και τη γνωστοποίηση των αποτελεσμάτων.

5. Τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με την Επιτροπή, ενθαρρύνουν την ανάπτυξη ευρωπαϊκών εθελοντικών προτύπων για τη διευκόλυνση της συμβατότητας μεταξύ υπηρεσιών που παρέχονται από παρόχους διαφορετικών κρατών μελών, την ενημέρωση του αποδέκτη και την ποιότητα των υπηρεσιών.

Άρθρο 27

Επίλυση διαφορών

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα απαραίτητα γενικά μέτρα ώστε οι πάροχοι υπηρεσιών να παρέχουν στοιχεία επικοινωνίας, και ιδίως ταχυδρομική διεύθυνση, αριθμό τηλεμοιότητας (φαξ) ή διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου όπου να μπορούν όλοι οι αποδέκτες των υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που διαμένουν σε άλλο κράτος μέλος, να τους απευθύνουν άμεσα παράπονα ή διαμαρτυρίες ή να ζητήσουν πληροφορίες για την υπηρεσία που παρέχουν. Οι πάροχοι υπηρεσιών δίνουν τη νόμιμη διεύθυνσή τους όταν αυτή δεν είναι η συνήθης διεύθυνση για την αλληλογραφία τους.

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα γενικά μέτρα που απαιτούνται ώστε οι πάροχοι υπηρεσιών να απαντούν στα παράπονα ή στις διαμαρτυρίες του πρώτου εδαφίου χωρίς καθυστέρηση και επιδεικνύοντας επιμέλεια για την εξεύρεση ικανοποιητικής λύσης.

2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα γενικά μέτρα που απαιτούνται ώστε οι πάροχοι υπηρεσιών να είναι υποχρεωμένοι να αποδείξουν ότι τηρούνται οι υποχρεώσεις παροχής πληροφοριών που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία, οι δε πληροφορίες είναι ακριβείς.

3. Όταν απαιτείται η κατάθεση χρηματικής εγγύησης για τη συμμόρφωση με μια δικαστική απόφαση, τα κράτη μέλη αναγνωρίζουν αντίστοιχες εγγυήσεις που έχουν κατατεθεί από πιστωτικό ίδρυμα ή ασφαλιστή εγκατεστημένο σε άλλο κράτος μέλος. Τα εν λόγω πιστωτικά ιδρύματα θα πρέπει να έχουν άδεια λειτουργίας σε κράτος μέλος σύμφωνα με την οδηγία 2006/48/ΕΚ, οι δε ασφαλιστές σύμφωνα, κατά περίπτωση, με την Πρώτη οδηγία 73/239/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1973, περί συντονισμού των νομοθετικών κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που αφορούν την ανάλυση δραστηριότητας πρωτασφαλίσεως, εκτός της ασφαλίσεως ζωής, και την άσκηση αυτής⁽¹⁾, και την οδηγία 2002/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με την ασφάλιση ζωής⁽²⁾.

4. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα γενικά μέτρα που απαιτούνται ώστε οι πάροχοι υπηρεσιών που υπόκεινται σε κώδικα συμπεριφοράς ή είναι μέλη επαγγελματικού φορέα ή οργάνωσης που προβλέπει τη χρησιμοποίηση μηχανισμού εξωδικαστικής διευθέτησης των διαφορών να ενημερώνουν σχετικά τον αποδέκτη των υπηρεσιών, να το αναφέρουν σε κάθε έγγραφο που παρουσιάζει αναλυτικά τις υπηρεσίες τους και να υποδεικνύουν τα μέσα με τα οποία παρέχεται πρόσβαση σε λεπτομερείς πληροφορίες για τα χαρακτηριστικά και τους όρους χρησιμοποίησης του εν λόγω μηχανισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο 28

Αμοιβαία συνδρομή - Γενικές υποχρεώσεις

1. Τα κράτη μέλη αλληλοβοηθούνται και καταβάλλουν προσπάθεια για να συνεργάζονται αποτελεσματικά μεταξύ τους με σκοπό να εξασφαλίζεται η εποπτεία των παρόχων και των υπηρεσιών τους.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου, τα κράτη μέλη ορίζουν ένα ή περισσότερα σημεία επαφής, τα στοιχεία των οποίων γνωστοποιούν στα υπόλοιπα κράτη μέλη και στην Επιτροπή. Η Επιτροπή δημοσιεύει και ενημερώνει τακτικά τον κατάλογο των σημείων επαφής.

⁽¹⁾ ΕΕ L 228 της 16.8.1973, σ. 3. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2005/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 323 της 9.12.2005, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 345 της 19.12.2002, σ. 1. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2005/68/ΕΚ.

3. Οι απήξεις πληρωογράφων και οι απήξεις διαβιβασμού ελέγχων, επιβεβαιώνουν και ταυτόχρονα στο πλαίσιο που παρόντος άρθρου είναι δύνανται αντικαταστήσει και προσδιορίζουν ιδίως τον λόγο της είσπραξης. Οι πιστοποιητικές πληροφορίες χρησιμοποιούνται μόνο για το θέμα για το οποίο ζητήθηκαν.

4. Όταν λαμβάνουν αίτηση ανάλυσης από αρμόδιους αρχές άλλων κρατών μέλη, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι πληροφορίες που είναι επιθυμητές στο έδαφός τους να παρέχονται στις αρμόδιες αρχές τους κάθε απαραίτητη πληροφορία για την εστίαση των δραστηριοτήτων τους σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία.

5. Τα κράτη μέλη, όταν αντιμετωπίζουν δυσκολίες να μετασχηματίσουν αίτηση πληροφοριών ή να διατηρήσουν ελέγχους, επιθεωρήσεις και εμπλουτίσουν εκκείμενες τη χρηστικές μέλλουσες που επιβλέπουν ώστε να βρεθεί λύση.

6. Τα κράτη μέλη παρέχουν το σκεπτικό του δικαστή και με ή χωρίς τεχνικά μέσα της πληροφορίας που ζητούνται από άλλα κράτη μέλη ή από την Επιτροπή.

7. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να μεριμνήσουν για τον έλεγχο των εγγεγραμμένων οι πληροφορίες υπηρεσιών και τα οποία μπορούν να συμβαδίσουν οι αρμόδιες αρχές τους στο έδαφός τους, να μπορούν να οι πληροφορίες τους είναι άμεσες ή να οι υπηρεσίες αρμόδιες αρχές των υπόλοιπων κρατών μελών.

8. Τα κράτη μέλη ανακουφίζουν στην Επιτροπή πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση κρατών μέλων τα οποία δεν έχουν την υποχρέωση τους αρμοδιότητες συνδρομής. Όταν απαιτείται η Επιτροπή λαμβάνει κατάλληλα μέτρα, συμπεριλαμβανομένων των διαπραγματεύσεων που πραγματοποιούνται στο άρθρο 226 της συνθήκης, προκειμένου να εξασφαλίσουν ότι τα κράτη μέλη συμμορφώνονται προς την υποχρέωση τους συνδρομής. Η Επιτροπή ενημερώνει κατά διαστήματα τα κράτη μέλη σχετικά με τη λειτουργία των διατάξεων περί συνδρομής συνδρομής.

Άρθρο 29

Αρμυρία συνδρομής — Γενικές υποχρεώσεις για τα κράτη μέλη, εγκατάστασης.

1. Όταν αφορά τους παρόχους υπηρεσιών που παρέχουν υπηρεσίες σε άλλα κράτη μέλη, τα κράτη μέλη εγκατάστασης παύουν να ελέγχουν τις πληροφορίες που ζητεί άλλα κράτη μέλη σχετικά με τους παρόχους υπηρεσιών οι οποίοι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους, όπως η διαβίβασή οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους και στη περίπτωση που είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους, όπως η διαβίβασή οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους, όπως η διαβίβασή οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους.

2. Τα κράτη μέλη εγκατάστασης παρέχουν σε ελέγχους, επιθεωρήσεις και έρευνες που ζητεί άλλα κράτη μέλη και ενημερώνουν τα κράτη μέλη για τα αποτελέσματα τους και πληροφορίες για τα οποία που έχει λάβει. Στο πλαίσιο αυτό, οι αρμόδιες αρχές παραβιβάζουν επίσης την αξία των αρμοδιοτήτων τους τους έχουν απαιτεί.

στο δικό τους κράτος μέλος. Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να παραβιβάζουν στον έδαφός οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους, όπως η διαβίβασή οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους, όπως η διαβίβασή οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους.

3. Μόλις τα κράτη μέλη εγκατάστασης λάβει γνώση συγκεκριμένης συμπεριφοράς ή συγκεκριμένων πράξεων που έχουν εγκατεστημένοι στο έδαφός τους οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους, όπως η διαβίβασή οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους, όπως η διαβίβασή οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους, όπως η διαβίβασή οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους.

Άρθρο 30

Επιστολή από το κράτος μέλος εγκατάστασης σε περίπτωση παρανομίας μετακίνησης παρόχου σε άλλο κράτος μέλος

1. Όταν αφορά τα κράτη μέλη που δεν διαθέτουν στο έδαφός 31 παράγραφος 1 το κράτος μέλος εγκατάστασης μεριμνά ώστε να ελέγχεται η συμπεριφορά προς τις απαιτήσεις του στο πλαίσιο των εθνικών υπηρεσιών που προσδίδονται στην εθνική του νομοθεσία, ειδικά για με μέλη εγκατεστημένοι στον τόπο εγκατάστασης των παρόχων υπηρεσιών.

2. Τα κράτη μέλη, εγκατεστημένες δεν μπορεί να μην είναι να λάβει, στην επιστολή ή επιταγή στην οποία είναι με την επιδίωξη ότι η υπηρεσία έχει παρασχεθεί ή προκαλέσει, όπως οι άλλα κράτη μέλη.

3. Η υπηρεσία που εμπίπτει στην παράγραφο 1 δεν αναφέρεται ότι το κράτος μέλος εγκατάστασης υποχρεούται να παύσει σε διαπραγματεύσεις που έχουν να κάνουν με την υπηρεσία του κράτους μέλους όπου έχει παρασχεθεί η υπηρεσία. Οι οι λόγω εξασφάλισαν, και λόγω διαπραγματεύσεων από τις αρχές των κρατών μέλων στο οποίο αυτή προκαλούνται τις δραστηριότητες του ο σύστημα, κατά μήκος των αρχών των κρατών μέλων εγκατεστημένες, σύμφωνα με το άρθρο 11.

Άρθρο 31

Επιστολή από το κράτος μέλος στο οποίο παρήχεται η υπηρεσία σε περίπτωση παρανομίας μετακίνησης του παρόχου

1. Όταν αφορά υπηρεσίες, ειδικά υπηρεσίες που μπορούν να επιβληθούν βάσει των άρθρων 16 ή 17, τα κράτη μέλη στο οποίο παρήχεται η υπηρεσία που επιβλήθηκε για τον έλεγχο της διαπραγματεύσεως των παρόχων υπηρεσιών στο έδαφός τους, όπως η διαβίβασή οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους, όπως η διαβίβασή οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους, όπως η διαβίβασή οι είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους.

2. Λαμβάνοντας όλα τα απαραίτητα μέτρα ώστε να εξασφαλιστεί ότι ο πάροχος πληρεί τις απαιτήσεις αυτές οι οι αφορά την επιβολή σε δραστηριότητες παρεχόμενες υπηρεσιών και την άσκηση της της έδαφός τους.

β) προβλεπεί σε διάφορες επιδιωκόμενες και υφιστάμενες που παύονται για την έγκριση της παρεχόμενης υπηρεσίας.

2. Όταν αλληλεπιδρά άλλες πολιτικές παύει εκκίνηση της παρεχόμενης 1, όταν ένας πάροχος μετακινείται σε άλλη κρήνη μέλος για να παράγει υπηρεσία, χωρίς να είναι εγκατεστημένος εκεί. οι αρμόδιες αρχές του εν λόγω κρήνης μέλους συμπεριφέρονται στην κατάσταση που παρέχουν σύμφωνα με τις παρεχόμενες 3 και 4.

3. Έπειτα από αίτηση του κρήνης μέλους εγκατάστασης, οι αρμόδιες αρχές που κρήνης μέλους στο οποίο παρέχεται η υπηρεσία προσκομίζονται στους διαχειριστές, τις επιθεωρήσεις και τις έρευνες που πραγματοποιούνται από το ενδιαφερόμενο ή οποιοδήποτε άλλο της σχετικής από το κρήνης μέλος εγκατάστασης. Για να βεβαιωθεί από τους αρμόδιους ότι οι κρήνες έχουν εγκαταστήσει στο δικό τους κρήνης μέλος. Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να απαιτήσουν από τους καταβληθέντες μετρητά που πρέπει να λαμβάνονται σε κάθε περίπτωση προκειμένου να εξασφαλιστεί το ελάχιστο των κρήνης μέλους εγκατάστασης.

4. Με βάση τους πρωτογενείς οι αρμόδιες αρχές που εκτελούν μέλους στο οποίο παρέχεται η υπηρεσία μπορεί να επιβάλουν οι διάφοροι επιθεωρήσεις και έρευνες επιτόπου, προκειμένου να ελεγχθεί, επιθεωρήσεις και έρευνες δεν υπάρχουν διακρίσεις, δεν έχουν ως αποτέλεσμα να γίνουν οι παρεχόμενες είναι εγκατεστημένες σε άλλα κρήνης μέλος και είναι αναλογιστικά.

Άρθρο 32

Μεταμεταβατική προεπισκόπησης

1. Όταν ένα κρήνης μέλος λάβει γνώση γεγονότων ή συμπεριφορών πιθανών παραβιάσεων που σχετίζονται με δραστηριότητα ταχυτή, υπηρεσιών που μπορεί να προσκομίζονται στην εν λόγω στην οποία η υπηρεσία των αρμόδιων στο παρελθόν στο έδαφος του ή στο έδαφος άλλων κρήνης μέλους συμπεριφέρονται χωρίς εκπαιδευτική το κρήνης μέλος εγκατεστημένη και άλλα ενδιαφερόμενα κρήνη μέλη και την Επιτροπή.

2. Η Επιτροπή μπορεί να λειτουργήσει ευρωπαϊκού δικτύου των αρχών των κρήνης μέλος και συμμετέχει σε πλάι, έτσι να τείνει σε εφαρμογή η παρεχόμενη 1.

3. Η Επιτροπή εκδίδει και συντάσσει τεχνικά, σύμφωνα με τη διαθεσιμότητα του άρθρου 40, παρεχόμενες 2, λεπτομερείς κανόνες που ορίζουν τη λειτουργία του δικτύου περί του οποίου η παρεχόμενη 2 του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 33

Πληροφορίες σχετικά με την αποδοτικότητα των παρόχων

1. Τα κρήνη μέλη γνωστοποιούν έπειτα από αίτηση αρμόδιων αρχών, άλλων κρήνης μέλους και σύμφωνα με την ενότητα της ενότητας της πληροφορίας σχετικά με τις επιθεωρήσεις ή δοκιμασίες, πληροφορίες ή στοιχεία σχετικά με με τις επιθεωρήσεις και άλλες δραστηριότητες που έχουν εκτελεστεί υπό τις διατάξεις αρχές τους κατά παράβαση και οι οποίες αφορούν όλη την επαγγελματική καριέρα του παρόχου ή εξειδίκευσή του. Το κρήνης μέλος το οποίο συμμετείχε τις πληροφορίες συμπεριφέρονται τον πάροχο της πληροφορίας σχετικά.

Η απουσία των υποβληθέντων σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο πρέπει να είναι οφειλόμενη αποκλειστικώς, όπως είναι, στους λόγους για τους οποίους διατίθενται οι πληροφορίες αυτές.

2. Οι κρήνες και πάροχοι της παρεχόμενης 1 κοινοποιούνται μόνο κρήνης έχει εκδοθεί τελεσίδικη απόφαση. Όταν αφορά τις άλλες δραστηριότητες, πληροφορίες που μετακινούνται στην παρεχόμενη 1, το κρήνης μέλος, που γνωστοποιεί τις πληροφορίες, διατηρείται τον πρόβλεψη από τελεσίδικη απόφαση ή εάν έχει αποσπαστεί έκδοσης βεβαίωση κατά της αποδοτικότητας και αναφέρει την πιθανή ημερομηνία έκδοσης της απόφασης σχετικά με το εκάστοτε βεβαίωση.

Εκτός από το κρήνης μέλος αρμόδιος είναι το εκάστοτε διατίθενται δικτύου των κρήνης ο πάροχος καταβληθεί η υπηρεσία κυρίως.

3. Η εφαρμογή των παρεχόμενων 1 και 2 πρέπει να συνάδει με τους κανόνες για την παροχή δημόσιων υπηρεσιών, χαρακτηρισμό και τα καταγεγραμμένα δικαιώματα των προσώπων που έχουν εγκατασταθεί ή υποστηρίξει, κυρίως στα ενδιαφερόμενα κρήνη μέλη, μεταξύ άλλων και στο πληροφοριακό υλικό της Τύχης, αναφορές πληροφοριών δημόσια, χωρίς να είναι κατασκευασμένο προσκομίζοντας για τους σκοπούς αυτού.

Άρθρο 34

Συνδυαστικά μέτρα

1. Η Επιτροπή, σε συνεργασία με τα κρήνη μέλη, θεσπίζει ηλεκτρονικό σύστημα για την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ κρήνης μέλων λαμβάνοντας υπόψη τα κοινά στοιχεία συστήματα πληροφορίας.

2. Τα κρήνη μέλη λαμβάνουν, με τη βοήθεια της Επιτροπής, συνδυαστικά μέτρα για να διασφαλιστεί την ανταλλαγή πληροφοριών για την εφαρμογή της προέχεις συνδρομής υπαλλήλων και για την κατάρτιση των υπαλλήλων στην παροχή άλλων στους τομείς των γνώσεων και της πληροφορικής.

3. Η Επιτροπή υποβάλει την ανάγκη θέσπισης πολιτικής προγράμματος για τη διασφάλιση των καταβληθέντων αναδόχων υπαλλήλων και της κατάρτισής τους.

Άρθρο 35

Αμοιβαία συνδρομή σε περιπτώσεις απροσυνήθιστων παραβιάσεων

1. Όταν ένα κρήνης μέλος εκτελεί το λάβει μέλος που γνωστοποιείται στο άρθρο 18, εφαρμόζεται η διαδικασία του προβλεπόμενη στις παρεχόμενες 2 έως 6 του παρόντος άρθρου με την παροχή των εν λόγω δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των τεχνικών, εκτός των πληροφοριών και τείνουν στα διατάσσονται στο πλαίσιο πολιτικής έρευνας.

2. Το κράτος μέλος της παραγράφου 1 ζητεί από το κράτος μέλος ανακρίνουσα να λάβει μέτρα κατά του παροχρη της υπηρεσίας παρεχόμενης κατά κατάλληλη πληροφωρία για την υγεία υπηρεσία και δηλώνοντας τις περιστάσεις της υπόθεσης.

Το κράτος μέλος ανακρίνουσα ελέγχει το πιστοποιητικό άσκησης εάν ο κάτοχος απασχολείται νόμιμα τις δραστηριότητες του καθώς και το πραγματικό εξαποστειλόμενα των οποίων υποβλήθηκε η αίτηση. Ενώπιον του πιστοποιητικού άσκησης στο κράτος μέλος που υπέβαλε την αίτηση το μέτρο που ελάβε ή σκοπεί να λάβει ή, αντίστοιχα, τους λόγους για τους οποίους δεν έλαβε μέτρα.

3. Μετά τη γνωστοποίηση των κρατίδια μέλους ανακρίνουσα κατά το δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 2 το κράτος μέλος που υπέβαλε την αίτηση κοινοποιεί στην Επιτροπή και στο κράτος μέλος ανακρίνουσα την πρόθεση του να λάβει μέτρα δηλώνοντας το είδος.

α) τους λόγους για τους οποίους κρίνει ως απαραίτητο να λάβει μέτρα ή σκοπεί να λάβει το κράτος μέλος ανακρίνουσα

β) τους λόγους για τους οποίους κρίνει ότι τα μέτρα που υιοθετεί να λάβει πληρούν τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 18

4. Τα μέτρα μπορούν να ληφθούν μόνο μετά την παράλυση προέγκρισης άσκησης εργαζομένων εκτός από την κοινοποίηση των προβλεπόμενων στην παράγραφο 3.

5. Με την παρέμβαση της Επιτροπής του κράτους μέλους να λάβει το εν λόγω μέτρο μετά την παράλυση της προέγκρισης που πράττει στην παράγραφο 4, η Επιτροπή εξετάζει με ανεξάρτητο δικαστήρι τη συμβατότητα των κοινοποιηθέντων μέτρων με τη κοινοτική δίκαιη.

Εάν η Επιτροπή αποφασίζει στο συμπέρασμα ότι τα μέτρα είναι ασύμβατα με τη κοινοτική δίκαιη, εκδίδει απόφαση με την οποία ζητεί από το εν λόγω κράτος μέλος να μη λάβει τα μέτρα που σκοπεύει να επιβάλει επιπλέον των εν λόγω μέτρων.

6. Σε έκτακτες περιστάσεις το κράτος μέλος που σκοπεύει να λάβει μέτρα μπορεί να παρακαλέσει από τις παραγράφους 3 και 4. Στα περιπτώσεις αυτές, τα μέτρα κοινοποιούνται χωρίς καθυστέρηση στην Επιτροπή και στο κράτος μέλος ανακρίνουσα, διευκρινίζοντας τους λόγους για τους οποίους το κράτος μέλος κρίνει ότι υπάρχει έκτακτη κατάσταση.

Άρθρο 36

Μέτρα επιφυλάξεως

Η Επιτροπή εκδίδει σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 40 παράγραφος 1, τα επιπλέον μέτρα που προβλέπονται για την προστασία της υγείας των εργαζομένων των φορέων εργοστάσιων, παραβίασής της το δικαίωμα των εργαζομένων των παραβίασής της άρθρου 28 και 35. Η Επιτροπή δύναται επίσης, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 40 παράγραφος 2, τις προκείμενες δραστηριότητες για την απασχόληση με «λαβή» μέτρα

αληθοφάνειας μεταξύ κρατών μελών, όπως τις δυνατότητες για τη διασφάλιση ασφάλειας των εργαζομένων πληροφωρίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VΓ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ ΣΥΓΚΑΤΑΣΤΗ

Άρθρο 17

Κώδικας δραστηριοτήτων σε κοινοτικό επίπεδο

1. Το κράτος μέλος, σε συνεργασία με την Επιτροπή, λαμβάνουν συνοδευτικό μέτρο από να εδωγμένους την ασφάλιση, κατά τρόπο που να μην με τη κοινοτική δίκαιη όπως από επιπλέον εργαζομένων, ή ενάψει, κωδικών δραστηριοτήτων σε κοινοτικό επίπεδο οι οποίοι να προβλέπονται στη διαδικασία της παραγράφου 4 της εν λόγω της παράγραφου σύμφωνα με άλλους κρατίδια μέλους.

2. Το κράτος μέλος μεριμνά ώστε οι κώδικες δραστηριοτήτων της παραγράφου 1 να είναι προσβάσιμοι εξοπλισμού και με ηλεκτρονικά μέσα.

Άρθρο 38

Ενημερωτική και ενημερωτική ενημερωτική

Σύμφωνα με 18 Δεκεμβρίου 2010, η Επιτροπή εκδίδει τη διαδικασία υποβολής ενημερωτικών προτάσεων ενημερωτικής για τα ακόλουθα ζητήματα:

α) προσέχουν στις δραστηριότητες διασφάλισης λίπιδων των εργαζομένων

β) κοινοτική ενημερωτική ασφάλισης και μεταφορά χρημάτων και εργαζομένων.

Άρθρο 39

Αμοιβαία αξιολόγηση

1. Το κράτος μέλος της 18 Δεκεμβρίου 2009, το κράτος μέλος υποβάλλουν στην Επιτροπή έκθεση η οποία περιέχει τις πληροφορίες που προβλέπονται στις ακόλουθες διατάξεις:

α) στο άρθρο 9 παράγραφος 2, σχετικά με τη συντήρηση χρημάτων όσον αφορά

β) στο άρθρο 10 παράγραφος 2, σχετικά με τις δραστηριότητες που υλοποιούνται σε ασφάλιση

γ) στο άρθρο 13 παράγραφος 2, σχετικά με τις δραστηριότητες πολλών εργαζομένων.

2. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις εκθέσεις της παραγράφου 1 στη κράτη μέλη, το οποίο αυτές προορίζονται (b) γι'από την παραλαβή τους για υποβολή στην Επιτροπή της γνώμης της, (c) για εκδίκαση. Εντός της ίδιας προθεσμίας, η Επιτροπή διαβιβάζεται με το ενδιαφερόμενο μέλη σχετικά με τις εν λόγω εκθέσεις.

3. Η Επιτροπή υποβάλλει τις εκθέσεις και τις παρατηρήσεις των εθνικών μέλων στην Επιτροπή του άρθρου 4 παράγραφος 1, η οποία μπορεί να δώσει μια παρατηρητική.

4. Διαβιβάζοντας υπόψη τις παρατηρήσεις που προβλέπονται από την παράγραφο 2 και 3, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, στις 28 Δεκεμβρίου 2010, το αρχείο, συνοδευτική έκθεση επεξεργασμένη, ενδεχομένως από ημερήσιες εκθέσεις συμπληρωματικών πρωτοβουλιών.

5. Έως τις 28 Δεκεμβρίου 2010, το αρχείο, το κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με τις εθνικές προσπάθειες, η εκτίμηση των οποίων επισύγει το αξίωμα του υψίστου ενδιαφέροντος 1, και της πρώτης προσπάθειας για άρθρο 1 παράγραφος 3, εκθέτοντας τους λόγους για τους οποίους κινούνται ότι η εφαρμογή των αρχών των οποίων πληρεί τα κριτήρια του τρίτου εδαφίου του άρθρου 1 παράγραφος 1, και της πρώτης προσπάθειας του άρθρου 1 παράγραφος 3.

Στη συνέχεια, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή κάθε άλλη των απαιτήσεων που προβλέπονται και τα στοιχεία συμπεριλαμβανομένων των των απαιτήσεων, καθώς και τη σχετική υπολογιστική.

Η Επιτροπή κοινοποιεί τις διαβιβαζόμενες απαιτήσεις στα άλλα κράτη μέλη. Η διαβίβαση αυτή δεν εμποδίζει το κράτη μέλη να διασφαλίσουν τις εν λόγω διατάξεις. Στη συνέχεια, η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει βήματα πρόσθετα και πρωτοβουλίες σχετικές με την εφαρμογή των διατάξεων αυτών στη πράξη της αρχικής, τρίτης.

Άρθρο 40

Διαδικασία επιτροπής

1. Η Επιτροπή συγκροτείται από επτά μέλη:

2. Έως περιπτώσεις που είναι υπέρ της παρούσης συμφωνίας, εφαρμόζονται τα άρθρα 5 και 7 της απόφασης 1995/468/ΕΚ διαβιβαζόμενων υπόψη των διατάξεων του άρθρου 8 της ίδιας απόφασης. Η προθεσμία του άρθρου, παράγραφος 6, της απόφασης 1995/468/ΕΚ ισχύει ως εξής:

3. Στις περιπτώσεις που είναι υπέρ της παρούσης συμφωνίας, εφαρμόζονται τα άρθρα 5, παράγραφος 1 έως 4 και το άρθρο 7 της απόφασης 1995/468/ΕΚ διαβιβαζόμενων υπόψη των διατάξεων του άρθρου 8 της ίδιας απόφασης.

Άρθρο 41

Ρήτρα ανεξαρτησίας

Έως τις 28 Δεκεμβρίου 2010 και στη συνέχεια, φέρει επιτροπή, υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μια έκθεση σχετικά με την κατάσταση της παρούσας οδηγίας. Η έκθεση

αυτή, σύμφωνα με το άρθρο 16, παράγραφος 4, αφορά όπως την εφαρμογή και άρθρο 16, διατάξεις όπως την ανάγκη για τη λήψη προεδρικών μέτρων για θέματα που εξαρτώνται από το εθνικό ενδιαφέρον για συγκεκριμένες οδηγίες. Διαβιβαζόμενα, κατά περίπτωση, από ημερήσιες προτάσεις της παρακάτω οδηγίας οι οποίες επηρεάζουν την ολοκλήρωση της ολοκλήρωσης των υποχρεώσεων.

Άρθρο 42

Τροποποίηση της οδηγίας 98/27/ΕΚ

Στο κυρίως της οδηγίας 98/27/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 19ης Μαΐου 1998, περί των μέτρων για την προστασία των καταναλωτών, η οποία τροποποιείται ως εξής:

1. Η οδηγία 2006/123/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά (ΕΕ L 376 της 27.12.2006, σ. 46).

Άρθρο 43

Προστασία διανομημένων προσωπικού χαρακτήρα

Η θέση σε ισχύ και η εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, όπως σε των διατάξεων περί προστασίας, πρέπει να είναι κοινά για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που προβλέπονται της οδηγίας 95/46/ΕΚ και 2002/95/ΕΚ.

Εκδόθηκε στις 11

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΕΔΑΤΕΣ

Άρθρο 44

Εφαρμογή στο εθνικό δίκαιο

1. Τα κράτη μέλη δύνανται να ισχύει ως νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία πριν από τις 28 Δεκεμβρίου 2010.

Διασφαλίζεται η θέση στην Επιτροπή να είναι σε θέση να δώσει μια έκθεση.

Όταν τα κράτη μέλη διαβιβαζόμενα τα δεδομένα, διατάξεις, οι οποίες εφαρμόζονται στην παρούσα οδηγία ή συμπληρώνονται από την εφαρμογή αυτή κατά την εφαρμογή διατάξεων τους. Οι πράξεις της παρούσας εφαρμόζονται από τα κράτη μέλη.

Η 28 L 144 της 11.1.1995, σ. 31. Οδηγία όπως τροποποιείται από τις με την οδηγία 2006/123/ΕΚ.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τα κείμενα των νομοσυντάξεων σχετικά με το δικαίωμα της κοινής διαπίστευσης στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 45

Έννοια ισχύος

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την ετήμνη της δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 46

Αποδέκτες

Η παρούσα οδηγία υποβάλλεται στη γαλλική γλώσσα.

Στρασβούργο, 12 Σεπτεμβρίου 2006.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. BUXKEL ΕΥΡΩΤΕΙΛΕΣ

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M. RECKMEIER